



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON.— Escena transmitida a la Tierra desde el navío espacial Apolo-8 por televisión desde una distancia de 225 mil kilómetros de la Tierra, en que se ve al astronauta Borman observando el panel de instrumentos. (Radiofoto UPI.)

DESDE ESTA MADRUGADA LOS ASTRONAUTAS CIRCUNVALARÁN LA LUNA

A las 15 horas de ayer la nave entró en el campo de gravedad del satélite.— Los hombres del espacio están viviendo ahora la más dramática etapa de su histórica aventura

EN 5 MINUTOS EL SENADO APROBO REAJUSTE PARA EL SECTOR PRIVADO

Se presentó indicación que deja sin efecto el sueldo vital de 500 escudos



La cristiandad celebra en la persona de los niños el día que nació Cristo. El peregrinar de los Reyes Magos guiados por la estrella de oriente hasta el pesebre de Belén, se transforma con los siglos en su forma, pero conserva todo su sublime contenido. Hay un pequeño Dios en cada niño. Y para cada cual hay un presente de Reyes Magos.



Con un realismo impresionante, la FACH presentó ayer un simulacro de combate de aviones con fuerzas terrestres. La espectacularidad radicó en los cohetes de tierra-aire empleados por vez primera en este tipo de juego bélico. En el grabado, una escena de los ejercicios, presenciados por el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y Alfaro Valdovinos de nuestras FF. AA.

MIAMI BEACH, Florida.— Bárbara Jane Mackle, la multimillonaria heredera por cuyo rescate sus secuestradores pidieron quinientos mil dólares, posa sonriente junto a su padre, luego que fue rescatada cuando la banda fue desbaratada por la policía. La joven vivió dramáticos días antes de ser localizada y libertada. (Foto UPI.)

SINTESIS

SITUACION EN BRASIL

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Pereira, fue informado de los últimos acontecimientos ocurridos en Brasil por el Embajador de nuestro país, Héctor Correa, quien fue llamado por la Cancillería.

NAVIDAD DE PERIODISTAS

Los reporteros de los diversos medios de información que atienden las actividades del sector profesional dieron término oficial a su trabajo profesional correspondiente a 1968. Compartieron con ellos el Secretario del Interior, Edmundo Pérez Zujovic y del Subsecretario de la Cartera, Juan Achurra.

FIESTA EN M. DEL INTERIOR

Con asistencia del Ministro del Interior, Edmundo Pérez; el Subsecretario de la Cartera, Juan Achurra y de los altos funcionarios del Ministerio, se efectuó a las 17 horas, la celebración de la Pascua del pueblo de esa repartición y de los carabineros de la Guardia de Palacios.

Declaran en Situación Irregular a 28 Loteos

Nuevos 28 decretos que declaran en situación irregular a otras tantas poblaciones o loteos del país, fueron cursados recientemente, con la firma del Presidente Frei y del Ministro de Vivienda, Andrés Bello. De ellos 21 corresponden a la provincia de Concepción y 7 a Valparaíso.

En Clases Alumnos de la Universidad Técnica

En la mañana de ayer se reintegraron a clases los alumnos de la Universidad Técnica del Estado, después de una huelga que alcanzó a una duración de 48 días.

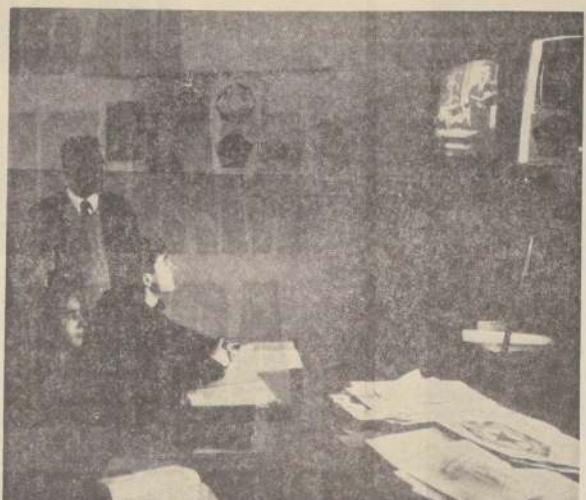
Por "Motivos Personales" un Reo Dio Muerte a Otro

Nuevamente la Penitenciaría de nuestra capital fue escenario de un sangriento suceso, a raíz del cual un reo resultó muerto al ser alcanzado por una botaca que con arma blanca le infirió un compañero de reclusión.

Proceso a la TV:

Padres, Responsables de que los Niños Vean Films Impropios

"Caso Mary Bell" en la órbita de la siquiatría. TV comercial, un peligro.



La TV está en tela de juicio a raíz del estremecedor doble homicidio cometido por una niña colegiala en Gran Bretaña. Opinan que en nuestro país la TV no debe ser comercial y debe estar puesta al servicio de la educación. En el grabado, estudiantes escuchan una lección por televisión.

diez años de experiencia profesional. Casado, madre de seis hijos. Es Gabriela Perdomo.

los niños puedan ver ese tipo de películas impropias.

es comercial y los programas son a toda hora. Seguramente, los padres de Mary Bell no se preocuparon de evitar —por múltiples razones— de que la niña viera ese tipo de películas.

"Es verdad que la televisión entrega material abundante con escenas de violencia y muerte. Pero, también es cierto —por lo menos aquí en Chile— en horario avanzado de la noche, en que se supone que los niños deben estar en la cama, si no durmiendo, pero acostados lejos del televisor. En el caso nuestro, a los padres corresponde evitar que

La Vialidad Social comenta el caso de las colegialas británicas. Piensa que es difícil que en Chile se repita. En Inglaterra la EV

En todo caso —apunta Gabriela Perdomo— según me he informado por la prensa, la niña sufrió o sufre de una deficiencia mental. Por eso los siquiatras aconsejaron su reclusión. En ese caso, creo que ella estaba predispuesta a ser impactada."

CASO TIPICO DE SIQUIATRIA

Abordamos a un profesor



DOCUMENTO OFICIAL (EXCLUSIVO)

Boletín del tiempo emitido por la Oficina Meteorológica de Chile de la Fuerza Aérea N° 41-68, Santiago, 23-XII-68.

APRECIACION GENERAL PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS:

Norte Grande: Disminución de la nubosidad.
Norte Chico: Parcial, nubosidad.
Zona Central: Nubosidad parcial en disminución.
Zona Sur: Nublado.
Zona Austral: Nublado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

PRONOSTICO: Nublado.
SOL (24-XII-68): Salida: 06.30 horas; Puesta: 20.53 hrs.
LUNA (24-XII-68): Salida: 11.48 horas; Puesta: 00.57 hrs.
Temperatura máxima (23-XII-68): 26.5 °C a las 17.15 horas.
Temperatura mínima (23-XII-68): 12.9 °C a las 07.00 horas.
Humedad máxima (23-XII-68): 65% a las 07.15 horas.
Mediada mínima (23-XII-68): 20% a las 18.30 horas.
Horas de sol (23-XII-68): 10.42 horas.
Evaporación (23-XII-68): 9.3 milímetros.

Ley del Registro del Comercio firmará Frei

De fiesta estarán el jueves 26 del presente los comerciantes detallistas de todo Chile, cuando el Presidente de la República, Eduardo Frei, junto al Ministro de Economía, Enrique Kraus, proceda a firmar la Ley del Registro del Comercio. Esta misma ley contempla también la legislación sobre Centrales de Compra cuyos sistemas de abastecimiento al comercio han sido todo un éxito. Una reglamentación al respecto hacia falta para el mejor desarrollo de dichas Centrales.

En la ceremonia estarán presentes, además, varias autoridades de Gobierno, parlamentarios y dirigentes del comercio nacional. Con la promulgación del Registro existirá por primera vez un organismo técnico que permitirá llevar un control exacto de todos los comerciantes detallistas del país, además de planificar su futuro y velar por una mejor ética profesional. Por otra parte, servirá de base para efectuar estudios de comercialización, tributación y previsionales.

EL HOSPITAL MILITAR CELEBRA ANIVERSARIO

Un nuevo aniversario del Hospital Militar General Luis Felipe Bribea Arán, fue celebrado ayer en el recinto de dicho establecimiento asistido por el Ejército.

Los diversos actos, que contaron con gran asistencia de jefes y oficiales, personal del Hospital familiares y enfermos, se desarrollaron desde las ocho de la mañana. A esa hora se dio comienzo al izamiento del pabellón nacional, en el patio principal, ante el personal formado.



Uno de los números de la celebración del aniversario del Hospital Militar, fue la entrega de diplomas por su colaboración y espíritu de sacrificio a diversos funcionarios del establecimiento. En el grabado, el general Camilo Valenzuela, hace entrega de su diploma a la oficial administrativa, Hortensia Bustamante.

Alfonso Letelier, Premio Nacional de Arte 1968

Campeño y campechano, 56 años casado, cuatro hijos, e ingeniero agrónomo, es, desde ayer, el nuevo Inmortal de las Artes al obtener el Premio Nacional, mención en música, correspondiente al año 1968.

Alfonso Letelier Llona, al imponerse del galardón que otorga espaldarazo a dilatada obra de compositor, dijo: "Estoy profundamente emocionado. No sé si merezco o no esta distinción. En todo caso, es un factor altamente estimulante, que un jurado de la categoría del que otorga el Premio Nacional de Arte, haya decidido distinguirme con este galardón."

El nuevo Premio Nacional de Arte cursó estudios en el Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile y egresó en 1942. Ocho años antes, se había graduado como ingeniero agrónomo en la Universidad Católica. Sus actividades agrícolas las ha desempeñado en el fundo propiedad de su padre, llamado "Aculeo".

Es autor de numerosas obras musicales, sinfónicas, de canto, piano, coros. Su obra más importante es un "Ciclo de Canciones Corales" sobre textos de Gabriela Mistral, Oscar Castro, Amado Nervo y otros poetas.

Ha obtenido numerosos triunfos en concursos. Sus variaciones para piano fueron seleccionadas por la Sociedad Internacional de Música Contemporánea, en 1952, las que fueron interpretadas en los festivales que dicha entidad ofrece anualmente en Salzburgo, Austria.

En 1962, invitado por el Gobierno alemán federal, recorrió Europa. No hace mucho tiempo, su obra "Aculeo" fue grabada por la Columbia y posteriormente, presentada al público por la televisión en Roma.

"He trabajado toda mi vida en el campo, pero ello no ha sido un obstáculo para producir música. Desde hace tres años, mi hijo mayor me ha sustituido en la dirección del fundo "Aculeo". Mis últimas composiciones se titulan "Cuatro prejuicios breves para orquesta" y "Poema Stephan Gorki".

El jurado, que presidió el Rector interno de la Universidad de Chile, Ruy Barboza, decidió con su voto el triunfo de Alfonso Letelier Llona sobre Armando Carvajal.



Alfonso Letelier Llona, compositor musical, desde ayer nuevo inmortal de las artes en Chile.

Estudiarán la Creación de Instituto de Fomento Pesquero

Una próxima reunión entre Perú, Ecuador y Chile determinará las condiciones para la creación, instalación y trabajo de un Instituto Multinacional de Fomento Pesquero en la Zona del Pacífico.

El Viernes Fijarán Monto de Asignación Familiar

La Caja de Previsión de Empleados Particulares celebrará un Consejo Extraordinario el próximo viernes a las 10 horas, con el objeto de fijar el monto de la asignación familiar para 1969. La noticia la proporcionó el Vicepresidente Ejecutivo de este organismo, Roberto León, quien agregó que a las 12 horas de ese mismo día realizará una conferencia de prensa para dar a conocer las conclusiones de este Consejo extraordinario, citado exclusivamente para fijar el monto de asignación familiar.

En esta misma oportunidad Roberto León dará información también sobre el monto exacto que corresponderá distribuir de los excedentes del Fondo de Asignación Familiar del año en curso.

Cabe señalar que la Caja de Empleados Particulares fija el monto de la asignación familiar, sobre la base de reparto del ingreso por imposiciones al Fondo. En la actualidad este organismo está pagando 700 mil cargas familiares mensuales.

En fuentes ajenas a esta Caja de Previsión se comentó que el monto por carga familiar para 1969 puede ser entre 70 y 75 escudos.

juventud por un mundo mejor

campana mundial contra el hambre

EL BARCO DEL AMOR

1 CANCIÓN 4 INTERPRETACIONES

GILBERT BECAUD
THE GOLDEN GATE QUARTET
LOS WAWANCÓ
MIRIAM MAKEBA

ALEGRE NOCHE BUENA TENDRAN SANTIAGUINOS



200 PERSONAS
ESCFENIFICAN ESTA NOCHE
EL
"NACIMIENTO DEL NIÑO DIOS"



En medio de alegría, juguetes y representaciones vivas de cuentos infantiles celebraron la Navidad los hijos de los empleados de la Escuela Dental de la Universidad de Chile. El Centro de Empleados de la mencionada Escuela fue el organizador de la fiesta, que contó con especial brillo gracias a las presentaciones artísticas efectuadas por los estudiantes de Odontología. En el grabado, un aspecto de la celebración, a la que asistió el Decano de la Facultad, Dr. Rubén Quintana.

OPERACION ESTRELLA DE NOCHE BUENA

UNA MANO CORDIAL PARA LOS ANCIANOS

De todas las cosas que hay un día de Navidad, la más importante es la que se hace por los ancianos. La Fundación Ayuda Fraternal, integrada por laicos y católicos, ha querido llevar adelante esta campaña, porque sus miembros consideran que los ancianos constituyen uno de los sectores postergados y despreciados de la sociedad. Por eso, la Fundación se ha dedicado con especial ahínco a trabajar por ellos.



Creemos que los ancianos están en esta situación. Es por este motivo que hemos impulsado esta OPERACION ESTRELLA DE NOCHE BUENA. La Navidad —declaró el presidente de la institución Eduardo Devés— no es sólo la fiesta de los niños. Es también la de todos los que —como el propio Cristo— se sienten rechazados o despreciados por la sociedad.

BASTA UN GESTO, EN REGALO

La campaña no pide dinero ni nada concreto para la Fundación. Se trata simplemente de pedir a cada persona que mire a su alrededor y descubra a ESE anciano que está cerca y que puede ser su padre o madre su abuelo o algún tío o tía... Y que a ESE viejo le dé un poco de amor en la noche de Navidad.

—Cuando se habla de ancianos abandonados, muchos piensan en los viejos que están en los asilos u hospicios. Hace bien acordarse de ellos, prosigue Eduardo Devés. Pero, la inmensa mayoría de los viejos no está en los asilos. La mayor parte de los ancianos vive en las casas, en nuestros propios hogares. Y, doloroso es decirlo, muchas veces en condiciones más miserables que en los hospicios.

COMO UNA ESTRELLA DE NOCHEBUENA

Por cierto que esta campaña no va a cambiar las condiciones de vida que arrastran miles de ancianos chilenos: personas que han tenido la osadía de pasar los 60. Pero los organizadores de la operación creen que puede ser el comienzo de un cambio de mentalidad colectiva, la expresión de un sentimiento nuevo en favor de quienes ya lo entregaron todo.

—Por eso lo hemos bautizado así. Porque nuestro esfuerzo quiere ser como una estrella que ilumina a un poco de esperanza la vida de millones de viejos que preguntan a sí mismos si vale la pena seguir viviendo en un mundo que no los toma en cuenta y en el que sólo tienen cabida los valores juveniles.



La Fundación Ayuda Fraternal —integrada por laicos y católicos— ha querido llevar adelante esta campaña, porque sus miembros consideran que los ancianos constituyen uno de los sectores postergados y despreciados de la sociedad. Por eso, la Fundación se ha dedicado con especial ahínco a trabajar por ellos.

Con el dinero recogido de la venta de antequilismos asilos parroquiales, se está construyendo un moderno Hogar de Ancianos en la Comuna de Conchalí. Además, semana a semana, un moderno bus de turismo —proporcionado por la Fundación— saca a pasear por los lugares más atractivos de la capital a grupos de ancianos de diferentes asilos, parroquias y poblaciones.

Para Navidad se ha querido impulsar esta OPERACION ESTRELLA DE NOCHEBUENA, que contará, sin duda con la colaboración silenciosa, pero empujadora de todos las personas de buena voluntad.

AGUINALDOS DISTRIBUYO MINISTRO DE LA VIVIENDA

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, acompañado de otras autoridades de esa Secretaría de Estado, procedió a la entrega de obsequios navideños al personal del Ministerio y sus hijos.

Andrés Donoso, formuló votos por la felicidad y éxito personal de cada uno de los funcionarios.

MENSAJE DE NAVIDAD DEL CARDENAL

El Cardenal Silva Henríquez, en su Mensaje de Navidad, entre otras cosas expresa a los católicos santiaguinos:

MODELO DE HUMILDAD

El nacimiento de Jesucristo, es para nosotros los cristianos el acontecimiento más grande de la historia: el principio de una nueva era y es al mismo tiempo, el anillo de conjunción que cierra el ciclo creador en un abrazo de amor, de Dios al hombre, llamándolo a la sublime altura de la divinidad, y constituyendo así, la plenitud de los tiempos.

Hecho tan trascendental y revolucionario, tan lleno de consecuencias, que trae consigo la fuerza renovadora de la Historia entera del hombre, debería —jugando las cosas humanamente— estar revestido de aquella pompa y magnificencia, de aquel poderío y riqueza que su valor y su trascendencia requieran.

La realidad que nos relata el Evangelista es muy otra. Dedicando a un hecho más desposeído de boato y de significación social. En un marco de sublime humildad, de pobreza suya y de sencillez extrema, nace el Salvador del Mundo: Dios se hace hombre en el seno de una pobre familia de desconocidos artesanos y nace en un pesebre, porque no hubo lugar para Él en el modesto albergue del pueblo.

Después de dos mil años ese hecho misterioso y extraordinario, al parecer insignificante, cobra para nosotros gran relieve y es sin duda un signo visible de la manifestación de Dios en nuestra tierra. Desde ese humilde pesebre, hace veinte siglos se ha comenzado a escribir una página nueva de la historia humana, texto aún inconcluso, que espera de nosotros el aporte generoso de nuestra colaboración.

CRISTO ES AMOR

El hombre que naciera en el pesebre, hace dos mil años, vive aún, desarrolla toda su actividad salvadora: se ofrece al hombre de hoy como lo hizo en la alborada de su existencia. Su poder, su Gracia, su Amor, están tan activos como en el primer día de su aventura humana. Su generosa y salvadora ayuda, es hoy tan necesaria, como lo era en los tiempos de César Augusto y tiene la misma o mayor actualidad que entonces.

Hoy sentimos el llamado de Cristo, que tal vez como nunca en la historia de la humanidad, nos convoca y aprenda a unirnos a Él en la hermosa tarea de salvar al hombre, de responder a las ansias angustiosas de los humildes, a los clamores airados de las multitudes, a los gritos descompuestos de todos los rebeldes, a los dolientes y angustiosos reclamos de los pueblos, que tienen hambre y sed de justicia, de verdad, de caridad, de libertad, y de paz.

LO QUE COMENOS EN LA CENA DE NAVIDAD

Y ALGUNOS
CONSEJOS IMPERTINENTES

Los menús de Navidad desaparecieron este año de los avisos de restaurantes, en el bien entendido que se trata de una fiesta que se vive en casa y en familia.

Los supermercados, en cambio, anuncian las delicias de que han dispuesto para las compras de estos días: Las especias, menos comunes durante el resto del año se dan cita en las bien abastecidas vitrinas de Navidad: pavos ahumados y congelados; antraxes y corderos; mariscos del trópico, langostas vivas de Juan Fernández, centollas congeladas de Punta Arenas; platos ahumados con leche; y pollos, muchos pollos naturalmente. Lo que, fuera de un robusto presupuesto, requiere de muchas habilidades culinarias para no hacer el ridículo con los invitados.

Para beber, correrá la champaña helada; pero hay una mayor variedad de piscos que otros años, y una buena dosis de coñac y whisky importado, llegado de "contrabando". También hay en los supermercados bien abastecidos vodka ruso, tequila mexicana, cachaza del Brasil, caña paraguaya y oportes españoles. Los ponches, especialmente las cazuelas de champaña que se preparan con frutas, deberán ser este año bien preparados y bebidos con mucho cuidado: las frutas de dudosa procedencia han sido regadas con aguas servidas, lo que convierte al inocente ponche en una bomba de efecto retardado; parecido peligro hay en los postres de frambuesas con crema. Aunque no sean del mismo grado, será preferible utilizar frutas y jugos en tarros, por razones de seguridad.

Aunque no tiene nada que ver con comidas, le recomendamos que cuide a su perro regalón y no le permita que coma "pulgas coléricas": son un poco venenosas, y a ellos les encanta morderlas cuando están sonando.

Prefera para su cola de mono el aguardiente embottado: hay algunos sencillos de muy buena calidad, pero se corre el riesgo de que uno le salga falsificado y jodido fies!

Aunque parezca propaganda, le diremos que el Cola de Mono queda muy bueno con Nescafé y muy malo con Si Café. En todo caso, queda mejor con café.

Importante, importantísimo: si a usted no le sobra ninguno de sus niños, impídeles a toda costa que jueguen con "cuetes" y otros explosivos; así evitará que al contarlos a la mañana siguiente le falte uno.

Y una última cosa importante: no se olvide que ésta es una fiesta para los niños, no para los grandes. No beba mucho. No es cierto que el mundo se va a acabar esta noche.

SINTESIS

AMPLIO ABASTECIMIENTO DE ARROZ EN EL PAIS

El Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, informó que la Empresa de Comercio Agrícola tiene en sus bodegas stock suficiente de arroz para abastecer en forma normal al país, hasta que salga la nueva cosecha.

La escasez de este alimento que se ha notado en algunos negocios, puede deberse a la circunstancia transitoria de que con motivo de la veda de diez días en la venta de papas, ésta fue sustituida, entre otros productos, por el arroz. Pero ello está prácticamente superado.

SANCIONES DE FIN DE AÑO

Tradicionalmente, durante las festividades de Pascua y Año Nuevo, no se cursan multas ni sanciones y menos clausuras de negocios. Pero en esta ocasión se aplicarán todas las multas y clausuras que sean necesarias. Estamos en estado de emergencia, dijo Awad, debido a que los abastecimientos se han resentido por la sequía y, por tal motivo, no se puede tener ninguna clase de contemplaciones con los comerciantes que especulan con los alimentos de primera necesidad.

PRODUCCION DE LECHE

En el Ministerio de Economía se informó que durante el presente año la producción de leche ha aumentado en un 94 por ciento en todo el país. Es necesario recordar que en la zona central bajó la producción lechera, pero dicha baja fue ampliamente compensada con el incremento extraordinario que hubo en las zonas sur y austral.

LECHE EN POLVO

En el mes de diciembre de este año se ha producido una gran explosión en el consumo de leche en polvo. Según algunas cifras, en este mes, Chilprodal ha vendido el doble que en el mismo mes de diciembre del año pasado.

Por otra parte, se informó en el Ministerio de Economía que existe abundancia de leche en polvo, como para absorber la mayor demanda que se produce a fines de año, con este motivo.

CURSOS DE NATACION

Los días 2 y 3 de enero el Departamento de Educación Física y Deportes del Ministerio de Educación, inscribirá a los participantes en la séptima temporada de difusión de la natación que se desarrollará en enero y febrero de 1969. Para este efecto estarán disponibles las piscinas del Estado Nacional, La Grana, Las Rejas, Maipo, San Vicente de Tagua Tagua, Fñalor, Rancagua, Machali y Talca.

Estos cursos se realizan como parte de un Plan Nacional de Difusión de la Natación iniciado en 1963, y que ha enseñado a nadar a 25 mil estudiantes. Requisitos para la inscripción: edad máxima 18 años, estatura mínima 1.20, autorización escrita del apoderado y no padecer afecciones cardíacas, pulmonares o de la piel.

GRADUACION ASISTENTES SOCIALES

Veintiséis alumnos egresados de la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", dependientes del Servicio Nacional de Salud, se graduaron a las 18 horas de ayer, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

El juramento de estilo a los nuevos profesionales fue tomado por la Subdirectora del plantel, Rebeca Bustos de Jullian. La ceremonia finalizó con la entrega de títulos.

PRESIDENTE CORTE APELACIONES

En el Pleno efectuado ayer por la Corte de Apelaciones, fue designado Presidente de ese Tribunal para el próximo año, el Ministro Eduardo González Ginouves.

Reemplazará al Ministro Estanislao Zúñiga, quien cumplirá en enero próximo, el período de un año, que es lo estipulado en la Ley Orgánica de Tribunales. El Ministro González Ginouves tiene una dilatada actuación en el Poder Judicial, habiéndose desempeñado en diferentes puntos del país, en variados cargos.

TREN ENTRA EN UNA CASA

Un tren se introdujo en una casa, en Lota, resultando dos personas lesionadas leves y causando daños por 6.000 escudos.

El hecho se produjo en Lota Alto, a la altura del kilómetro 38, cuando descarriló el tren carbonero que realiza el recorrido Curanilahue.

Al salir de la vía, la máquina se introdujo en la propiedad de Juan Soto Pozo, causando lesiones leves a Sonia Soto Díaz, de 7 años, y destruyendo por 6 mil pesos en la fachada de la casa.

También resultó con lesiones menos leves Víctor Alarcón Faundez, de 21 años de edad, quien viajaba en el tender de la locomotora.

A consecuencias de este accidente la vía quedó interrumpida en una extensión de quince metros.



El Coro de Niños Cantores de Murialdo, formado por alumnos del Liceo Leonardo Murialdo, que dirige el P. Luis Mason, efectuó una visita a nuestro diario para ofrecer un selecto recital de villancicos y otras canciones de Navidad. Este grupo coral desde su fundación en 1962 ha participado en festivales y programas de gran jerarquía artística. Solistas son los niños Gabriel Carreño y Raul Morales.

SANTIAGO, MARTES 24 DE DICIEMBRE DE 1968

El Sendero de la Paz

Una vez más, la Humanidad detiene hoy su ajetreo y serena su espíritu para dirigir sus sentimientos hacia la esperanza y la paz. Esto que debiera ser la tónica permanente del devenir del hombre, es, por desgracia, patrimonio casi exclusivo de esta fecha, en que la proyección del Hecho Redentor se hace presente a todos los hombres, superando incluso sus convicciones religiosas y haciéndolos inclinarse ante la pristina belleza del Misterio Cristiano.

No hay duda de que la mayor de las contradicciones humanas está en el distinto querer y hacer del hombre de todos los tiempos. La paz ha constituido siempre una aspiración surgida desde lo más profundo de su ser y, sin embargo, el progreso lo ha empujado casi permanentemente a perfeccionar su capacidad destructora.

Esta dramática paradoja está llevando a la Humanidad de nuestra época a una crisis de proporciones aterradoras. Quizás el progreso científico y tecnológico puedan alcanzar todavía alturas inimaginables, pero la supervivencia física del hombre se hace cada vez más precaria y no admite un mayor agravamiento.

Por eso la esperanza se vuelca hoy nuevamente al símbolo cristiano.

Aquellos valores que estructuran la posibilidad de conducir la coexistencia humana por el sendero del progreso en paz y justicia son los que hoy día se proyectan como conjuros capaces de superar el gran peligro.

El antídoto de las pasiones pequeñas y mezquinas permanece intacto en su valor moral. Y el simbolismo maravilloso de aquel nacimiento humilde entre los humildes sigue señalando el camino a todos aquellos que todavía aspiran a enderezar el rumbo hacia una sociedad en que imperen la comprensión, la solidaridad y la paz.

Hay, sin duda, en la Nochebuena un elemento noble y puro que se pasea como un hálito entre hombres y familias. Y nuestra gran familia chilena no se sustrae ciertamente a este fenómeno.

Al margen de las discrepancias y dificultades, de las pugnas y pasiones, un gran deseo de paz tranquea por los espíritus y ensancha el horizonte de esperanza y de unidad que siempre está más allá de la última fibra de Chile.

Reajustes, Costos y Cesantía

El Senado comenzó a tratar el proyecto del Ejecutivo, aprobado ya por la Cámara de Diputados, que fija el reajuste de sueldos en 1969 a los sueldos de 1968, con lo cual se satisface la necesidad de reponer a los trabajadores el deterioro que sus remuneraciones sufren con la inflación.

Propuso el Gobierno en su proyecto mejorar las rentas de ese sector en un porcentaje igual al 100 por ciento del alza que experimente el costo de la vida en 1968, con lo cual se satisface la necesidad de reponer a los trabajadores el deterioro que sus remuneraciones sufren con la inflación.

Es perfectamente justificado, por lo tanto, el reajuste propuesto y a tal extremo es de equidad que la propia CUT estimó en tal porcentaje las alzas que debían acordarse. Sin embargo, han surgido diversas proposiciones que amplían el beneficio en porcentajes superiores.

Nuestra economía, corroida muy profundamente por el proceso inflacionario, no está en condiciones de resistir recargos de costos que no sean compensatorios; proceder de otra manera significaría abrir las válvulas de la carestía, con lo que, en el hecho, se estaría perjudicando a los asalariados, al disminuirles la capacidad adquisitiva de sus sueldos y salarios.

Esta es la única razón por la que el Gobierno resiste los aumentos superiores al crecimiento que haya experimentado el costo de la vida. Afronta con valentía, en defensa de los propios asalariados, cualquier demasía en este sentido. Un crecimiento corriente de regulación de los costos en mano de obra, se ve, inevitablemente, sobre los precios y puede causar, aparte de la pauperización creciente de los trabajadores, cesantía y otras perturbaciones graves.

Porque si se recargan los costos de producción, naturalmente la capacidad de compra de la gran masa consumidora —que está formada por empleados y obreros— tendrá que limitarse sus adquisiciones. En consecuencia, el volumen de entregas de la industria y de las empresas de servicios será menor, de donde resulta la disminución consecuente de empleados y obreros ocupados en estas actividades.

Reducida la producción normal, suben, de modo automático, los costos, ya que no cuesta lo mismo producir en una fábrica 100 unidades que 150. Nos encontramos, pues, con otro factor de encarecimiento que vuelve a incidir sobre la posibilidad adquisitiva de los grandes sectores consumidores internos. Elevados artificialmente los costos, tampoco hay opción a nuestras empresas para exportar con lo que, desde otro ángulo, se está atentando contra sus expectativas de crecimiento y desarrollo.

Es la cadena clásica de perturbaciones del sistema productivo que imposibilita todo avance y que encuentra sus primeras y más indefensas víctimas en los trabajadores, tanto por las alzas de precios de las diversas mercaderías como por la reducción del número de empleos disponibles.

El Gobierno, que tiene la obligación de velar por el crecimiento de la producción nacional y por la eliminación de la cesantía, se preocupa, pues, con especial atención, de este problema y, a causa de ello, trata de obtener del Parlamento la dictación de leyes que se ajusten con exactitud a las efectivas necesidades del país.

La tarea dura y hasta antipática que debe cumplir el Gobierno: lo está haciendo con decisión y vigor, aun afrontando incomprensiones e impopularidad, en la certeza de que es la única manera de proceder para buscar el bienestar y la seguridad de los más pobres, los que sólo tienen la fuerza de sus brazos para ganar su sustento, y hacer frente a las situaciones adversas creadas artificialmente por los grupos políticos que, dentro del cual será posible, en día no lejano, mejorar las remuneraciones en tanto por cientos superiores al alza del costo de la vida, es decir, llevar al pueblo un mejoramiento real de sus condiciones de vida.

No habrá, por lo tanto, debilidades en esta actitud gubernativa, tomada con consideración muy primordial de los auténticos y permanentes intereses de la clase trabajadora.

Ello explica la característica actual de la escena internacional: su estratificación en solo dos centros de poder, Rusia y USA, y el empujamiento del resto del mundo.

Tampoco esto ocurrió nunca antes en el pasado. Hasta la Primera Guerra Mundial existían ocho grandes potencias, de las cuales cinco eran europeas (Francia, el Imperio Británico, el Imperio Austro-Húngaro, Prusia e Italia), y sólo tres (Rusia, USA y Japón) no lo eran; pero que, sin embargo, si habían ascendido al rango de tales, era porque habían logrado asimilar la ciencia y la cultura de Europa. Hasta la Primera Guerra Mundial, el drama de la política internacional se dio en un tinglado europeo.

El cambio en la composición del poder internacional

La nueva hazaña espacial norteamericana pone de relieve, una vez más, las peculiaridades que tiene, en nuestro tiempo, la naturaleza del poder internacional. En efecto, éste se encuentra íntimamente ligado al progreso científico y tecnológico que han alcanzado Rusia y Estados Unidos sobre los demás países de la Tierra, lo que hace que nada más que ellos participen en la carrera ultraterrestre.

En el pasado, el status de poder internacional tenía otros componentes, los cuales permitían que países sin grandes proporciones materiales o sin vastas dimensiones económicas —como Suecia y España, en los siglos XV y XVI— llegaran a adquirir el rango de potencias mundiales. Hoy, esto es imposible, porque el elemento esencial del poder internacional es de naturaleza científica y tecnológica, con aplicaciones industriales y militares.

Ello explica la característica actual de la escena internacional: su estratificación en solo dos centros de poder, Rusia y USA, y el empujamiento del resto del mundo.

Tampoco esto ocurrió nunca antes en el pasado. Hasta la Primera Guerra Mundial existían ocho grandes potencias, de las cuales cinco eran europeas (Francia, el Imperio Británico, el Imperio Austro-Húngaro, Prusia e Italia), y sólo tres (Rusia, USA y Japón) no lo eran; pero que, sin embargo, si habían ascendido al rango de tales, era porque habían logrado asimilar la ciencia y la cultura de Europa. Hasta la Primera Guerra Mundial, el drama de la política internacional se dio en un tinglado europeo.

El cambio en la composición del poder internacional

Temas del momento, por Juan Tejeda

Visión de la Pascua

La algarabía de la Pascua nos traclada a la infancia. Mundo de enanitos, de kaleidoscopios, de flautistas seguidos por ratones, mundo de cacharritos de las monjas vendidos en la Alameda. ¿Recuerdan aquellas figuras de caramelo transparente, verdosas, rellenas de alimbar? Asumían formas de sapos, de guitarras, de asnos. Uno las mordía y se quebraban y nos entregaban un néctar azucarado. Eran un lujo al lado de las galletas de monjes, que todavía existen, y de los fideos de letras, que nos regalaban lecciones que no había que memorizar y que por eso mismo recordamos. Servidas en sopa, aquellas letras languidecían. Era mejor consumir las sin comerlas, con la pura vista, secas, pintándolas con acuarelas casi sin mojarlas. ¿Las conocía Rimbaud niño para colorear con ellas su poema?

Juguetes de la infancia. Muñecas japonesas que cerraban los ojos en los dormitorios de las hermanas. Triciclos sobre los cuales uno era automovilista cuando no se transfiguraba en piloto de aviación. Y aquellos aviones de papel que surcaban los cielos de los antiguos vestibulos con sillitas que parecían damas sentadas muy rígidas en espera del dentista. La horrible máquina que nos torturaba los dientes. Y aquellos vidrios de colores de las casas de provincias, que nos mostraban mundos rojos y azules, amarillos y verdes. Por las calles pasaban unos hombres que eran como duendes, rápidos en su desplazamiento, y que trotaban llevando un largo coligüe con una mecha prendida para encender los faroles de gas.

Recuerdos unidos a los elfones, que disparaban elegantemente, a una señal, su chorro crepitante, unidos a la visita del Príncipe de Gales, que pasó dejando pintados del color de la plata los faroles de su trayecto. Emoción de los regalos de Navidad, cuando creíamos en Santa Claus, y emoción de la noche en que tuvimos la primera sospecha, y sentimos no sus pasos, sino los del papá y la mamá, y guardamos los ojos cerrados para no exhibir la evidencia de nuestro desencanto.

Todo eso se agolpa ahora de repente y nos extraña no sentirnos viejos con tanto recuerdo adentro. ¿Qué se hizo el buen viejo Bilz, aquel que con sus barbas se hacía presente en cada tapa de las botellas testimoniando la nobleza de su contenido con la palabra Sinalca? Y la dama de pecho feliz que pregonaba las virtudes de las Pilules Orientales, y el hombre del balcón de la Emulsión de Scott, y Mut y Jeff, que todavía andan por ahí con los nombres alterados, haciéndose pasar por Benitín y Eneas.

Sabores del pasado: la substancia de Chillán, las tortas Montero, el jugo de uvas Marambio, los pasteles del Casino del Portal. Sonidos del pasado: el pitar de los trenes, el traqueteo sobre rieles moviendo la cabeza, los pájaros de amanecida conversando con las campanas de otro tiempo, asordadas ahora por ruidos más modernos. Y el sonar de los patines sobre baldosas a cuadrados en bajo relieve como algunos chocolates, ruido que renace cada año con cada Pascua. Y las palabras de amor que no olvidamos. Y los duraznos pelados fríos, y el cochayuyo que había que comer si uno era bueno y quería crecer. Mundo de la infancia, todo un mundo siempre vivo que se levanta y anda para Pascua, pero que está latente todo el tiempo, viviendo en nosotros, parte de nosotros, enriqueciéndose.

Los motores cohete, sin jurar a dudas, son los que han resistido mayores pruebas dentro del programa espacial. Día a día zarpa un cohete desde los centros espaciales norteamericanos, tanto para llevar satélites de observación, como para "Nimbus", "Rangers" o "Surveyors". Es necesario considerar, además, que los cohetes balísticos utilizados en la guerra poseen el mismo tipo de motor, y muchos usan combustibles similares. Es decir, el motor co-

hete está tan probado en su funcionamiento como el motor convencional. Debemos añadir aquí que el motor cohete es el más simple de los motores conocidos, por cuyo motivo es, también, el que tiene menores posibilidades de fallas. En materia de complejidad, el motor cohete a explosión marcha a la cabeza; le sigue el reactor o "jet", usado por los aviones modernos, y termina con el cohete, que consiste en una simple cámara de combustión donde se mezcla y arde el com-

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Posibilidades de Exito de la Apolo 8

La época hazaña que protagonizan en estos instantes tres astronautas norteamericanos, que en el día de hoy comenzarán a circunvalar la Luna, está dando origen a toda clase de especulaciones, algunas respecto a la posibilidad de un fracaso, y otras sobre la real magnitud del hecho.

Los soviéticos han manifestado dudas sobre el margen de seguridad tomado por los norteamericanos para realizar este vuelo. Creemos que las argumentaciones rusas son sinceras, a pesar de que pueden encerrar un natural sentimiento de celos. Los soviéticos estiman que los norteamericanos, en su afán por obtener un triunfo sensacional en la conquista del espacio, no han procedido con la suficiente acuciosidad y están, por lo tanto, arriesgando en exceso a sus astronautas.

Es evidente que la respuesta a estas interrogantes no tardará en venir. Y en el caso de que la operación Apolo-8 fracasara, automáticamente las argumentaciones rusas quedarían confirmadas. Al revés, si la Apolo-8 vuelve a la Tierra, y aterriza con toda felicidad —cosa que esperamos con todo fervor—, las especulaciones soviéticas quedarían reducidas a una simple expresión de envidia por haber sido privada Rusia de la posibilidad de realizar antes una hazaña de tanta envergadura.

Es interesante entonces realizar estas posibilidades antes de que el vuelo de la Apolo-8 se resuelva. Quiénes han seguido paso a paso los hechos más salientes de la conquista del espacio, poseen los necesarios antecedentes como para creer que este vuelo de la Apolo-8 está perfectamente y cuidadosamente planificado, habiéndose adaptado todos los márgenes de seguridad imaginables, sin que nada se haya dejado al azar. Hace más de quince años Werner von Braun y Willy Ley expusieron detalladamente las alternativas de la conquista del espacio, valiéndose de los elementos y combustibles en esa época conocidos. Quiénes leyeron esas notables anticipaciones, podrán deducir que la presente hazaña si- gue paso a paso lo que en esa época describió este genio de la coherencia que es Von Braun, diseñador del cohete Saturno.

Por otra parte tanto los cohetes como las cápsulas han sido probados reiteradamente. Aún más: el fatal accidente que costará la vida a tres astronautas dentro de una cápsula Apolo, ocurrió en más de un año los planes norteamericanos para la conquista del Cosmos, porque fue necesario reestudiar y volver a diseñar la Apolo, de modo de dotarla de la máxima seguridad posible.

Asimismo las técnicas de rescate se han practicado acuciosamente. En el primer disparo del Saturno-V, por ejemplo, la cápsula Apolo reingresó a la atmósfera terrestre a 40.000 kilómetros por hora, y efectuó un feliz descenso en el Océano. A esta velocidad —conocida como segunda velocidad cósmica— penetrará en la capa de aire la Apolo-8, por cuyo motivo, de acuerdo con las pruebas efectuadas, deberá hacerlo con toda felicidad.

Los motores cohete, sin jurar a dudas, son los que han resistido mayores pruebas dentro del programa espacial. Día a día zarpa un cohete desde los centros espaciales norteamericanos, tanto para llevar satélites de observación, como para "Nimbus", "Rangers" o "Surveyors". Es necesario considerar, además, que los cohetes balísticos utilizados en la guerra poseen el mismo tipo de motor, y muchos usan combustibles similares. Es decir, el motor co-

hete está tan probado en su funcionamiento como el motor convencional. Debemos añadir aquí que el motor cohete es el más simple de los motores conocidos, por cuyo motivo es, también, el que tiene menores posibilidades de fallas. En materia de complejidad, el motor cohete a explosión marcha a la cabeza; le sigue el reactor o "jet", usado por los aviones modernos, y termina con el cohete, que consiste en una simple cámara de combustión donde se mezcla y arde el com-

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

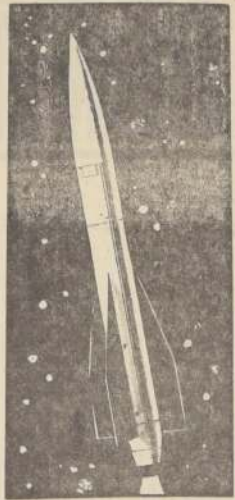
buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

buñible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje. Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser



bustible, y una tobera por donde los gases comprimidos emergen en un chorro al exterior, produciendo el empuje.

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

Así mirado el motor cohete es de una simplicidad infusa. Necesita desde luego de bombas inyectoras, y depende también de muchos otros elementos auxiliares para su buen funcionamiento, pero nunca tanto como los demás motores. Es por este motivo que las posibilidades de una falla del motor del Apolo-8 son mínimas, casi nulas, en la práctica. Y si ello ocurriera habría que culpar a la fatalidad, a la mala suerte, a ese factor imponderable que puede convertir en fracaso hasta el viaje efectuado en el vehículo más seguro. Una falla así, si bien podría ser

La Pascua y Correos y Telégrafos

Durante el periodo de Pascua y Año Nuevo siempre el Servicio de Correos y Telégrafos hace noticia. Cartas con destino al cielo, al Polo Norte, al Polo Sur, y dirigidas al Viejo Pascuero, pidiéndoles, son depositadas en los buzones y constituyen un problema para los encargados de distribuir la correspondencia. Los polos están demasiado lejanos y no es seguro que todos los carteros conozcan la ubicación del cielo. Pero como no hay cartas dirigidas al infierno, estos servidores públicos no corren, por otro lado, el riesgo de no retornar después de una entrega.

Pero se hace lo que se puede: se reparten puntualmente las enormes cantidades de cartas, y tarjetas dirigidas a domicilios terrestres. Se puede afirmar con justicia que no existe mayor cantidad de buenas intenciones que la que cabe en una valija de correspondencia durante Navidad. El cartero va repartiendo saludos, cariños y buenos deseos en cierto modo, la imagen más real de Santa Claus.

Las cartas estimulan la fantasía. No ocurre sólo solamente entre los niños y los enamorados. Constituye un fino pastiche el especular en grupo a cuantos ascenderán las cuentas y descuentos por concepto de adquisición de regalos. Poco a poco los participantes avanzan, calculando más audaces y sólo aquel que debe pagar se va entristeciendo al ver la inversa proporcional al entusiasmo del entusiasmo de los demás.

Otra circunstancia digna de análisis son los regalos que se piden. Los niños, de grandes

segundo a indicación del Ejecutivo:

Senado Aprobó Reajuste de un 100% para el Sector Privado

En un ciento por ciento del alza del costo de la vida, reajustados los sueldos de los trabajadores del sector privado en el año 1969, según establece la ley que a propuesta del Ejecutivo fue aprobada en la tarde de ayer al Senado, por el Ministro del Trabajo, Eduardo León.

La indicación, reemplaza los incisos tercero y cuarto del artículo primero del proyecto aprobado en la Cámara de Diputados en sesión de la semana pasada, que establecían un sueldo mínimo de diez pesos y un salario diario mínimo de diez pesos.

La indicación será votada por la Comisión de

Interrogada Autorización

Informar Sobre la

acusación a Ministros

El Senado acordó prorrogar por diez días el informe que la Comisión de Vivienda, de Economía y de Trabajo y Previsión, por la paralización de los trabajos de construcción de una población que los beneficiará.

MULIERES GRAFICAS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS

La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud.

ESPECIALIDAD EN:	
Formularios	Memorias
Hojas Cartas	Diarios-Folletos
Memorándums	Revistas
Facturas-Recibos	Propaganda
Guías de Entrega	Affiches

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO



ESCORIAL
Rotiseria

le ofrece

Preciosos canastillos para regalo a precios muy especiales

Gran Variedad de Licores y Champañas con descuentos de Navidad

Panes de Pascua super extra
Deliciosas entradas y platos preparados que Ud. puede llevar al momento y también le podemos mandar

ROTISERIA ESCORIAL
Morandé 19 — Fono 64297

SENADOR MUSALEM ACLARO SU PAREO CON SENADOR GOMEZ

El senador demócratacristiano José Musalem desmintió esta mañana una información aparecida en diversos órganos informativos que indicaban que por su ausencia de la Sala se perdió la votación de un artículo del proyecto de ley sobre presupuesto.

Informó que el senador Jonás Gómez tenía un problema familiar y le solicitó un pareo para poder retirarse de la sesión. En vista que esto es "ya una costumbre y una obligación moral de los jefes de comité concederlo así lo hizo". Agregó que aún cuando Gómez votaría en contra del señalado artículo y él a favor, tratándose de una votación de simple mayoría, el pareo no influiría en el resultado. Enseguida manifestó que al día siguiente, durante el cuarto trámite, y con su voto se ganó el citado artículo, que a esas alturas requería sólo de un tercio.

200 VACANTES PARA CIENCIAS MUSICALES

El Conservatorio Nacional de Música, dependiente de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, amplió en un 25 por ciento sus vacantes, lo que significa una disponibilidad de 200 plazas en 1969, para estudiar las diversas especialidades.

El plazo de inscripción de postulantes vencerá el día 31 del presente, y los exámenes de admisión y pruebas de aptitud específica, se tomarán entre los días 2 al 8 de enero.

Pueden inscribirse personas con y sin conocimientos previos. Este año, la Facultad no fijó límite máximo de edad para ingresar al Conservatorio. Entre los estudios básicos a nivel preuniversitario se cuentan las siguientes asignaturas: violín, viola, violoncello, contrabajo, arpa, guitarra, flauta, oboe, clarinete, fagot, corno, trompeta, trombón, tuba, percusión, piano, órgano, clavicordio y canto y ópera.

Los requisitos para ingresar son: tener el certificado de notas del último año rendido en preparatorias o humanidades. La edad mínima para ingresar a las menciones de violín, viola, violoncello, contrabajo, arpa, guitarra, flauta, oboe, clarinete, fagot, corno, trompeta, trombón, tuba, percusión, piano, órgano, clavicordio y canto y ópera.

A partir del próximo año se impartirá enseñanza en tecnología del sonido, carrera nueva, con 2 años de estudio, y que se impartirá a nivel interfacultades. La parte musical la tendrá a su cargo la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, y la parte técnica, Ciencias Físicas y Matemáticas.

El día 4 de enero, a las 10 de la mañana, el profesor Amador tendrá una entrevista con las personas que se han inscrito en esta nueva carrera, a fin de darles a conocer los programas de estudio de tecnología del sonido.

Hoy Vence Plazo para Presentar Indicaciones al Proyecto de las Franquicias Tributarias

El Senado, en sesión que se prolongó por diez minutos acordó enviar a la Comisión de Hacienda, el veto del Ejecutivo al proyecto de ley que racionaliza las franquicias tributarias. Por acuerdo de los Comités parlamentarios, el Senado sesionará el lunes próximo a partir de las 10 horas para despaçar en segundo trámite el veto del Ejecutivo. Hoy, al mediodía, vence el plazo para presentar indicaciones a esta iniciativa.

El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, dijo que el veto del Ejecutivo a esta iniciativa significará un aporte para el Gobierno de 420 millones de pesos, que serán destinados en parte al financiamiento del reajuste del sector público.

Decenas de indicaciones han sido presentadas al proyecto de ley que racionaliza las franquicias tributarias. Entre otras, figuran la del senador DC Rafael Agustín Gumucio, por la que se faculte a la CORVI para transferir gratuitamente, dentro del plazo de tres meses, una casa por un valor no supe-

rior a las 10 mil unidades reajustables, a la cónyuge o descendiente directo de cada uno de los oficiales y tripulantes del metalero Santa Fe, desaparecido en la zona sur del país, en agosto de 1967.

Gumucio también presentó una indicación por la cual se autoriza a los oficiales y tripulantes de la Marina Mercante Nacional, para importar vehículos motorizados, pagando un impuesto único de un ciento por ciento del valor SOB. Este impuesto se rebajará en un quince por ciento, por cada año de antigüedad del modelo, hasta un máximo del cincuenta por ciento.

El senador radical Jonás Gómez, presentó una indicación por la cual se restablece la autonomía de la Junta de Adelanto de Arica.

Otra indicación presentada por los senadores Rafael Tarud, Armando Jaramillo, Julio Durán y Luis Fernández Luenzo, reajusta en un ciento por ciento las pensiones de los ex servidores del Estado.

Juan Luis Maurás, senador nacional, presentó otra indicación en la que se incluye en el proyecto de reajuste del sector privado, al personal que se paga en moneda extranjera y que se desempeña en la Gran Minería del Cobre.

A LA OPINION PUBLICA

"Ante las informaciones publicadas en el diario 'Las Noticias de Última Hora', de fecha 21 de diciembre del año en curso, que transcriben expresiones vertidas por el señor Raúl Jeldres en un almuerzo del Sindicato de Instaladores Electricistas, esta Asociación se hace un deber informar a la opinión pública que exigirá por las vías administrativas que el señor Jeldres oficialice y fundamente sus acusaciones, cuando los cargos que se le imputan a nuestros compañeros, como, asimismo, sus nombres.

Si no se dieran las explicaciones correspondientes a la mayor brevedad y a satisfacción de esta Asociación, se iniciarán las acciones judiciales a que haya lugar en contra del señor Jeldres.

POR LA ASOCIACION NACIONAL DEL PERSONAL DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES,

JULIO URIBE GONZALEZ
Presidente

CARLOS TROMBERT DE LA HARPE
Secretario Ejecutivo

HUEVOS

Los precios del huevo registrados por Avicosan para la semana en curso son los siguientes, por cajón, puestos en Santiago:

Blancos	Color
Extra . . . E° 0,26	Extra . . . E° 0,29
Primera . . . 0,22	Primera . . . 0,25
Segunda . . . 0,18	Segunda . . . 0,20
Tercera . . . 0,15	Tercera . . . 0,19

AVICOSAN

A todos
nuestros clientes
y cordiales amigos
que han aportado mayor vigor y
agilidad a nuestra
institución, logrando así
un fructífero aporte al progreso
de Chile, les saludamos
con una palabra... una sincera
palabra que encierra todos nuestros mejores deseos
para esta Navidad:

Felicitades



Bank of America
NATIONAL TRUST AND ASSOCIATION
SAVINGS

(El Banco privado más grande del mundo.)

TRATAMIENTO PARA MEJORAR NEGOCIOS ERA VULGAR ESTAFA

Como para demostrar que los incautos son muchos en este mundo, que pretende estirar su mano hasta la Luna, un delincuente ambulante, pero que engaña a más letrado haciéndose pasar como médico, adivino y cuentista de lotería, está a un comerciante de la Población "Santa Ema".

Pese a que la denuncia sólo se hizo ayer, los hechos se produjeron el viernes recién pasado, en un microbús del recorrido San Bernardo. En el asiento posterior viajaba el comerciante Roberto González Gutiérrez, quien había concurrido hasta el Madero a adquirir carne.

De pronto, un individuo de facciones agradables, conversación fácil, muy fácil, se le sentó al lado y empezó por preguntarle si era comerciante.

González le respondió que sí, y como es habitual en los comerciantes, se empezó a quejar de que los negocios andaban mal, que apenas ganaba para vivir.

Entonces fue cuando el desconocido, que no era otro que Ulises Segundo Quevedo Valderrama, alias El Gitano, 38 años, se le presentó al ingenio comerciante como un nuevo Mesías que lo iba a salvar de su dramática situación.

—Yo soy un especialista en arreglar negocios, señor —empezó a recomendarle El Gitano— y mediante mis cualidades mentales puedo ayudar a arreglar el suyo para "arreglar" o para "quebrar" si usted quiere. Todo está en que se decida pronto. Tenga fuerza de voluntad y decídase. Yo le recomendaré que la decisión la tome rápido, ya que en estos momentos voy al Paradero 40, a la Población Hugo Gálvez, a ver a Lucho Ramírez, ¿no conoce usted a Lucho Ramírez?

González movió tímidamente la cabeza, indicando que no.

—Pues bien —continuó El Gitano—, don Lucho Ramírez es un hombre que nada en pista gracias a mis buenos oficios. Sin embargo, pese a su buena fortuna, el hombre no me ha olvidado y ahora pide nuevamente mis servicios. (Se decide o quiere seguir sufriendo por algo que se puede solucionar fácilmente).

Notablemente impresionado, el comerciante Roberto González se apresuró a aceptar la oferta. Bajaron en el Paradero 39 y se fueron a la casa del comerciante. Allí, El Gitano hizo desnudarse a González y tendióse boca abajo en la cama. Enseguida empezó a frotarlo con un líquido que sacó de una botella de jarabe, asegurando que se trataba de "aceite humano". Para dar más fuerza al encantamiento, obligó a González a repetir una especie de letanía que decía: "Que saiga el mal, que entre el bien, y que la caja trabaje bien". Enseguida, en una especie de rezo de rosario, "por la calle de la amargura, camina la Virgen pura".

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

El falso adivino siguió su ceremonia quemando un sahumerio indio en un brasero que hizo traer a la pieza. No contento con esto, pidió a la esposa del asustado comerciante que quebrara un huevo. Pese a que ella accedió, no pudo hacerlo, por lo que El Gitano señaló que esto se debía a que estaba enferma de cierto mal interior. Luego lo quebró él, envolvió el huevo en un pañuelo y embadurnó a González, quien soportó pacientemente el "remedio".

Todavía faltaba más. Sacando un vaso que tenía una fotografía de mujer pegada al fondo, el cuentista hizo que González mirara y le señaló solemnemente que ella era la causa de todos sus males, por lo que tenía que preparar algunas "medicinas" más. Enseguida señaló que el tratamiento total costaba \$ 300, y que para empezar necesitaba \$ 150. Se los pagaron. Ahora todavía deberán esperar que El Gitano termine de cumplir la condena que le imponga el juez de San Bernardo, para terminar con el tratamiento.

CARABINEROS GRADUO A ESPECIALISTAS EN FRONTERAS Y LIMITES

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

Durante el curso —duración seis meses— los Suboficiales-alumnos recibieron una exhaustiva instrucción teórica y práctica. Logística, topografía, fenómenos meteorológicos, historia de fronteras y límites son algunos de los conocimientos adquiridos en las diversas cátedras. En cuanto a las prácticas, en el terreno mismo, se hallan largas caminatas en montañas y cordillera, supervivencia alal-

do, escalamiento, descenso y rescate andino.

Por su parte, a nombre de los egresados, usó de la palabra el cabo Luis Tenhamm. "Nos alejamos provistos de los conocimientos de que son menester en la difícil misión con que nos ha distinguido la institución. El perfeccionamiento de los conocimientos adquiridos en la Escuela de Carabineros será la forma de responder a la confianza depositada en nosotros. Será la manera de sentirnos a la vez, cada día más seguros de nuestra tarea de extender los sentimientos de nacionalidad hasta los rincones más inhóspitos de nuestra querida Patria".

Con estas palabras, el capitán Juan de Dios Nilo Souper, destacó el significado del Curso de Instrucción y Capacitación de Fronteras, al que dieron término con pleno éxito 31 Suboficiales de Carabineros.

des ciudades, soportando las inclemencias de una naturaleza hirsuta, pero atado al territorio como el hijo a la madre".

Tren destruyó un automóvil en Valdivia: 5 muertos

Horrorosamente destruidas murieron cinco personas en Valdivia, al arrastrar un tren cerca de doscientos metros a un automóvil.

El hecho se produjo en la Cruzada Norte de Valdivia, cuando el automóvil conducido por Enrique Herman F. de 59 años, chocó al Tren 1001 que va de Valdivia a Antilhue.

La máquina arrastró por la vía cerca de doscientos metros al automóvil, el cual quedó convertido en un montón de fierros destruidos, en cuyo interior murieron las cinco personas que viajaban el conductor, Saturnina Ríos Silita, Rita Becquer Mayer, Virginia Matamala Hermann y Cecilia Matamala Hermann, estas dos últimas de sólo 9 y 8 años, respectivamente.

Anciana de 66 años era contrabandista

A disposición del Tribunal Aduanero fue puesta una anciana quien fue sorprendida portando contrabando.

Efectivos de la Brigada contra el Vicio detuvieron a Alda Mercedes Jara Donoso de 66 años, quien viajaba desde Los Andes a Santiago con mercaderías de procedencia extranjera, que según declaró, la había adquirido en la ciudad de Mendoza, Argentina.

La mercadería incautada comprende 10 radios a pila; 120 mantiles de plástico; 10 juguetes a cuerda y 7 a fricción.

UN CABALLO Y EL AMOR PROVOCARON ACCIDENTE

Por ir conversando con una dama que llevaba en su asiento auxiliar —según informó la policía— el chofer de un microbús perdió la dirección del vehículo a su cargo, provocándose un accidente que terminó con el trágico saldo de un muerto, 9 heridos graves y semigraves, además de 21 heridos leves.

La máquina accidentada es el microbús EH 454, perteneciente al recorrido Santiago Quintero y cuando era conducida por la Carretera Panamericana Norte, en dirección al Sur, por Rolando Cabrera Estrada, 28 años, embistió de frente a un caballo que cruzó intempestivamente la carretera debido a lo cual el microbús perdió la dirección, cayendo a una pequeña zanja, para enseguida volcar.

Instantáneamente falleció el pasajero Oscar Bladimir Molina González, de 29 años. Graves quedaron Esterni Fariat Fariat, 48 años; Marcos Osos Pereira, 25 años; Juan Carvajal Bustamante, 30 años; Zuzilda Cifuentes, Valdivia, de 29; Esterni Fariat Vargas, de 12 todos los cuales quedaron internados en el Hospital José Joaquín Aguirre.

Menos graves quedaron José Carlos Arancibia, 38; Carlos Menéndez Puentes, 20 años; Raúl Morales Jara, 42; Marta Espinoza Araya, 31; Francisco Garrido Garrido, 22 y otras 21 personas recibieron sólo lesiones leves.

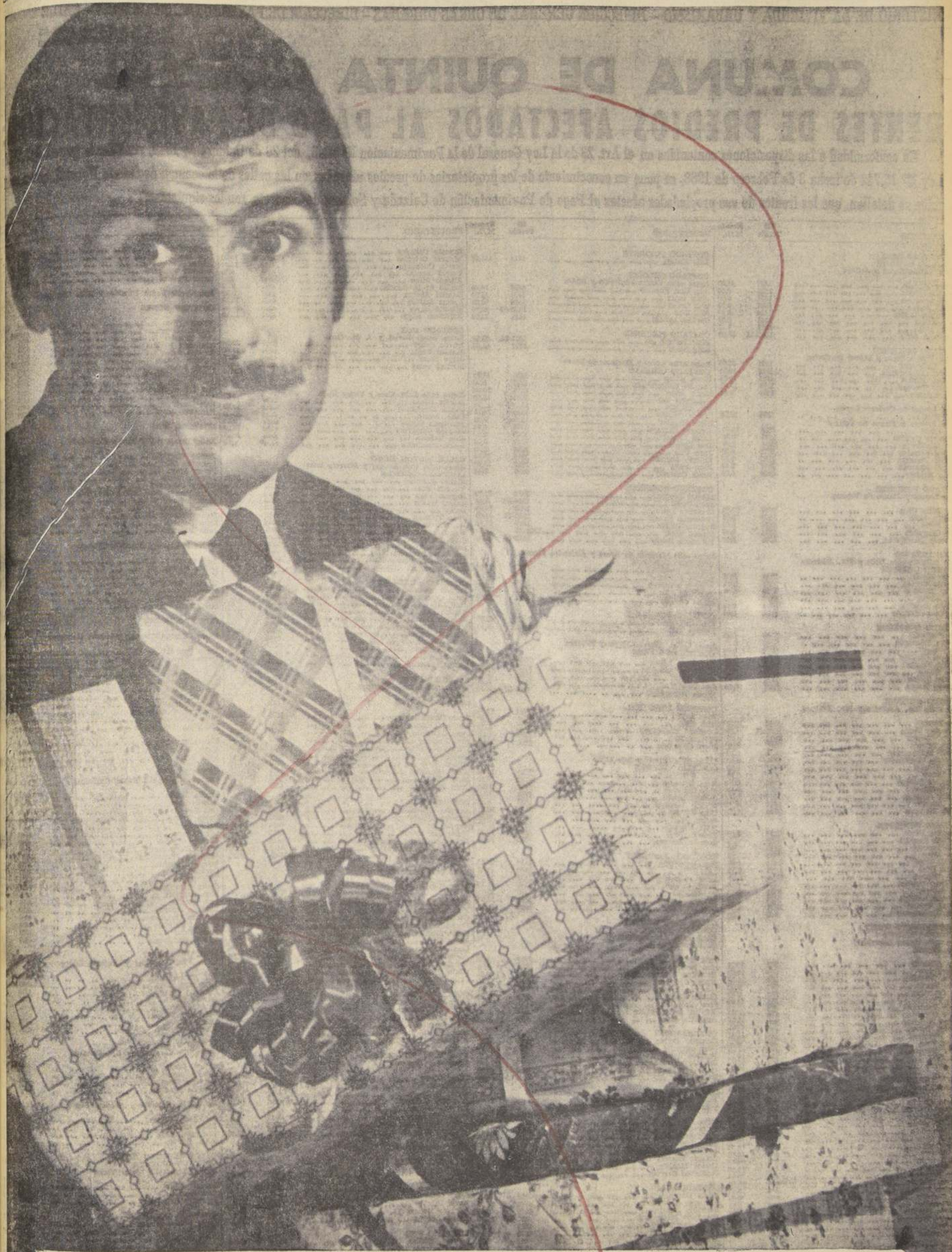
El conductor resultó con lesiones menos graves y según informaron los testigos, cuando se produjo el accidente iba conversando animadamente con una dama que iba a su lado.

CIRCULO DE VETERANOS DEL 79 Y OFICIALES EN RETIRO

De conformidad al Art. 21 de los Estatutos, citase a la Asamblea General Ordinaria para el día 30 de diciembre de 1968, a las 18.00 horas.

TABLA:

- Proclamación del nuevo Directorio electo el 18, 19 y 20 de diciembre.
- Nombramiento de la Comisión Revisora de Cuentas.
- Nombramiento de los miembros del Tribunal de Honor.



Ahora...
¿cómo va a hacer para pagar sus vacaciones?

Siempre pasa.

Ud. tiene un presupuesto perfecto para hacer regalos de Navidad y para sus vacaciones. Pero... comienza a hacer regalos: éste es tan lindo, aquel tan especial para una amiga y este otro tan magnífico para un amigo. Asunto de nunca acabar. Porque uno se tienta y saca plata del

presupuesto de vacaciones para comprar lindos regalos y el día de Navidad todos están contentos, menos Ud. que irá a pasar sus vacaciones sentado en la Plaza.

Pero este año, **BRANIFF** tiene un magnífico regalo para Ud.: un formulario, simple de llenar.

Se llama: Formulario de Crédito Braniff. Ud. elige el lugar, cualquiera que sea, dónde quiere pasar sus vacaciones,

o los lugares donde quiere estar.

Claro que Ud. puede pedir que se incluyan otras cosas, como arriendo de automóvil.

Sólo paga un pie y vive plenamente sus vacaciones.

El resto lo paga después a plazos, en fáciles cuotas mensuales.

Deseamos a Ud. muy felices Pascuas y Año Nuevo.

BRANIFF INTERNATIONAL

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO - DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS - DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

Resol. N.º 2137 del 10-12-65
Ctta.: Señor Renato Almaraz

COMUNA DE QUINTA NORMAL

FRENTES DE PREDIOS AFECTADOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de la Pavimentación N.º 8946, del 20 de Octubre de 1949, modificado por el Art. 23 de la Ley N.º 16.742 de fecha 8 de Febrero de 1968, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la comuna de Quinta Normal, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectas al Pago de Pavimentación de Calzada y Soleras de concreto, son los siguientes:

PROPIETARIO	Nº Predio	Frente M/L.	PROPIETARIO	Nº Predio	Frente M/L.	PROPIETARIO	Nº Predio	Frente M/L.	PROPIETARIO	Nº Predio	Frente M/L.
CALLE JOSE BESA COSTADO ORIENTE Entre Vicuña Rosas y Artaga			COSTADO PONIENTE Luis Encina			COSTADO ORIENTE Entre calle Vargas Fontecilla y Andes			COSTADO SUR Entre calle Bériot y J. M. Caro		
Héctor Elgueta	1337	41,20	Luis Encina	1512	101,80	Suc. Dgo. Fuentes	4398	18,20	Id de Fainso	2599	26,00
Antonio Muñoz	1333	8,00				Juan Ortiz	1479	13,10	Manuel Cerón	4364	13,30
Segundo Brices	1331	8,00				Juan Ortiz	1465	16,65	Jorge Solís	4362	12,20
Teresa Aliaga	1327	8,10				Inés Cañas	1435-49	22,20	Manuel Salas	4358	18,00
Margarita Cortés	1323	8,00				Elsa Gost	1435-49	22,20			
Luis Nuñez	1321	8,00				Carmen Lynam	1431	32,00			
Maria Silva	1317	8,10									
Humberto Silva	1305-13	33,20									
COSTADO PONIENTE Entre Vicuña Rosas y Leonor de Cortez			COSTADO ORIENTE Entre calle Andes y Martínez de Rosas			COSTADO SUR Entre calle Bériot y J. M. Caro			COSTADO NORTE Vicente Díaz		
Suc. Givralgol	1334	50,30	Elena Rauss	1395	17,90	Id de Fainso	2599	26,00	Luciano López	4791	10,10
Mercedes Valenzuela	1328	10,50	Manuel Cabrera	1387	9,90	Manuel Cerón	4364	13,30	José Morales	4785	10,20
Adelina Muñoz	1324	10,00	Elena Rauss	1379	10,25	Jorge Solís	4362	12,20	Benjamin Medina	4775	10,20
Exequiel Escobar	1318	10,00	Tranquillo Torres	1373	10,30	Manuel Salas	4358	18,00	Amable Arcos	4769	10,20
Ema Estrada	1312	9,80	Suc. Castillo	1369	11,30				Salbina Abarca	4769	10,20
Entre Leonor de Cortez y Loyola			Tomás Castillo	1355	14,15				Pedro Labín	4769	10,20
José Ríos	1304	23,70	Luis Morales	1347	9,00				Suc. Rosa Cabada	4741	10,20
Entre Artaga y Manso de Velasco			Roberto Carvajal	1341	8,95				José Gómez	4735	10,20
Luis Olarte	1289	10,00	Luis Caxter	1335	9,30				Suc. Rafael Silva	4735	10,20
Guillermo Catalán	1285	8,50	José Quiroz	1329	8,70				Albino Soto	4727	10,20
Juan Sepúlveda	1277	8,85	Juan Ulloa	1323	8,25				Luis Martínez	4717	10,20
Manuel Olivares	1271	8,20	Eugenio Acevedo	1313	12,20				Reinaldo Jerez	4713	10,20
Vicente Figueroa	1265	9,80	Juan Peña	4385	9,80						
Manuel Miranda	1257	8,30	Victor Guzmán								
Emilio Robles	4999	6,20									
COSTADO PONIENTE Entre Loyola y Manso de Velasco			COSTADO ORIENTE Entre calle Martínez de Rosas y Alejandro Fierro			CALLE VICTOR HUGO Entre calle Ocho Leque y Marcelo Fitte			COSTADO SUR Entre Pasaje y P y Pasaje Colo Colo		
Suc. Julio Chia	1280	20,60	Manuel Drogue	1392	21,70	COSTADO ORIENTE			Jacobo Garrido	4738	10,20
Donatilla Soto	1270	9,00	Juan Cerón	1386-88	8,35	Victoria Pozo	2519	10,00	Leopoldo Oliva	4738	10,20
Suc. Roca	1264	8,40	Francisco Retes	1362	10,00	Rogelio Vega	2620	9,90	Fanor Araya	4743	10,20
José Cifuentes	1258	8,40	Guillermo Rivera	1370-74	11,65	Javier Muñoz	2639	10,00	Alfredo Cerda	4739	10,20
Mercedes Hernández	5001	3,60	Eugenio Muñoz	1362	11,80	Juan Vielma	2640	19,60	Hilario Sandoval	4735	10,20
			Molises Vidal	1350-58	10,85	Manuel Smicari	2671	10,00	Entre Pasaje Colo Colo y Progreso		
			Francisco Bouzo	1316-46	81,25	José Abarca	2671	10,00	Manuel Ramírez	4775	10,20
						José Abarca	2683	10,10	Manuel Catalán	4772	10,20
						Humberto González	2685	9,90	Manuel Navarrete	4772	10,20
						Maximiliano Fernández	2689	9,65	Rosa Cabrera	4719	10,20
						Esther Silva	2689	9,90	Juan Figueroa	4769	10,20
		</									

ECOS DEL EMPATE.

RIERA NO SIGUE EN

NO ASISTIO A LA PRACTICA DE AYER



Enem, trata de quitar la pelota a Ignacio Prieto mientras Luis Vidal observa en atención. Después del entrenamiento, dijo: "Después que me hace cortar los bigotes se va, don Fernando".

En Febrero Viene la Selección Rusa

La selección soviética anuncia una gira a Sudamérica para los meses de enero y febrero con actuaciones en Brasil, Argentina, Perú, Colombia y, naturalmente, Chile.

COLO COLO CONCEPCION

Noticias procedentes de Concepción hablan de un partido entre Deportes Concepción y Colo Colo a efectuarse el próximo 29 de diciembre en el Estadio Regional de Concepción. Colo Colo ya se pronunció por la afirmativa, pero cuando se lo permita la programación oficial.

PARA MARZO

Checos Caselli recientemente finalizó su sexto año de estudios. Sin embargo, el juvenil alero de Colo Colo quedó con una "colita" para marzo y deberá esperar el resultado de este examen para postular al Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile.

PAGARON

La Central decidió incluir a Quintano y Capot en la lista de jugadores a recibir sueldos por los partidos ganados actuando por la Selección Nacional. En principio la Central había negado el pago, pero luego recordó que las lesiones de Quintano y Capot habían producido, teniendo la casaca roja.

RECLAMO

Según los problemas de "platas" en Magallanes. Reclamó Donato Hernández presentó un reclamo a la Central en el cual exige la cancelación inmediata de los cheques girados por Pedro Altman, el ex jugador que se quedó en Santiago, en Colo Colo para jugar en Chile.

ALAMOS A COLO COLO?

Alamos Alamos, tal como lo informáramos oportunamente, no sigue en Audax Italiano. El "Zorro" ha recibido ofertas de Bolivia, sin embargo, es muy probable que se quede en Santiago, en Colo Colo para jugar en Chile.

VA ANDRES PRIETO

Andrés Prieto, por su parte, se aleja de Unión Española. Los hispanos quieren renovar su cuerpo técnico y parece algo remoto. Sabido es que el entrenador Prieto ha recibido una ventajosa oferta de Deportes Concepción, pero los hispanos tienen estado, y Prieto al final por la tienda roja.

CURO CURIOSO

Un dato curioso: Santiago Morning ha debido la baja en esta temporada 43 goles en contra. De esos, corresponden al aporte de Universidad de Chile.

Ayer en la mañana reanudó sus prácticas el cuadro de Universidad Católica.

No llegó a la práctica del elenco estudiantil el entrenador Fernando Riera. "LA NACION" quiso conocer la razón por la cual se encontraba ausente el cotizado técnico y la respuesta fue fría y tajante: RIERA, NO ESTÁ HOY, PORQUE SE FUE.

En esos momentos el plantel superior se encontraba reunido en los camarines con el técnico Luis Vidal, la reunión fue bastante larga, al término de la cual preguntamos a Vidal el motivo de la ausencia de Riera y éste nos dijo:

—Mire, yo no sé nada. Supongo que Fernando no llegó porque tiene que tener algún problema, pero yo no sé la razón por la cual no está hoy".

—¿Qué les comunicó Ud. a los jugadores en la reunión?

—En esta reunión sólo se trataron problemas de entrenamiento y de ver cómo se encuentra la gente. En esta oportunidad no se puede hablar de otra cosa que no sea de fútbol".

El diario de los deportistas está en condiciones de informar a sus lectores que el alejamiento de Fernando Riera es la culminación de una serie de hechos que se vienen produciendo entre el entrenador y la directiva de la institución.

Los dos hechos que precipitaron la decisión de F. Riera fueron:

Primero. —"Que los dirigentes del club aceptaron la programación para que el plantel jugara encuentros trascendentales los días 3 y 5 del mes de enero, lo cual conspira abiertamente en contra de los intereses del club en su postulación al título".

Segundo. —"Aceptar el cambio de árbitro en el partido con Palestino en la última fecha".

En el reducto de Quillota quedaron establecidas dos verdades. Una, la contundente capacidad futbolística de San Luis. La otra, la aparición de un árbitro que está llamado a llegar a figurar entre los mejores: Julio Rubio. Y por mucho que se trate del torneo de Ascenso se puede hablar de situaciones totalmente en beneficio del fútbol chileno.

Pero, ¿qué está haciendo San Luis para asegurar una probable intervención de vuelta en Primera División? Según los dirigentes, su intención más decidida es esa. Sin embargo, teniendo en cuenta que, por lo menos, no han perdido la fe y el espíritu se mantiene inalterable, nos da la impresión de que están conformes participando en el torneo ascensionista. Esto lo decimos sin menosprecio. Únicamente al establecer que en Honor el asunto es mucho más difícil y por consecuencia, las oportunidades de triunfo más escasas. No obstante, ahora

Al término de la práctica y una vez que el técnico Luis Vidal colocó en la pizarra de citación la hora del entrenamiento de hoy, las 9.30, muchos movieron la cabeza y dijeron:

—Don Fernando no vuelve, pues el había acordado darnos permisos desde hoy hasta el jueves. No hay caso, no represa, es una lástima", pero no faltó el que acotó: —"Con la suerte que tiene Don Lucho puede que salgamos hasta campeones".

Consultado el directorio de la entidad estudiantil sobre el alejamiento del técnico Fernando Riera, éste señaló, que hasta el momento no tenía ninguna carta oficial del técnico señalando su decisión.



Ignacio Prieto practicó ayer con antiguos compañeros e incluso marcó un gol. En el grabado, elude al joven Livingstone, mientras queda a la expectativa Néstor Isella.

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

LA ILUSION DE SAN LUIS

ellos se están habituando a ganar y la "ilusión" de regresar llorea para sus hinchas el respaldo que antes no tenían.

Si a ello agregamos que San Luis dispone de un plantel que es el que mejor disposición futbolística posee, llegamos a la conclusión de que todo el mundo está feliz en la ciudad de las chimoyas. No vamos a poner en

duda, desde luego, el esfuerzo de sus dirigentes por mantener un conjunto más o menos homogéneo. Empero, la verdad dicha sin exageración, es que Daniel Torres, el entrenador, mucho ha puesto de lo suyo para llevar de sus cimientos a San Luis. El fútbol del equipo canario es el que sustenta precisamente "Zapata"

Torres. El impulso la tranquilidad y les metió a todos en la cabeza la idea de jugar para ganar, desentendiéndose de ese fútbol especulativo que mantenía San Luis. Donde todos defendían a muerte un resultado que a la postre resultó un fracaso, porque hay que convencerse de que en el Ascenso hay que ganar de cualquier forma.

el fútbol de honor

en cifras y notas

17a FECHA

SABADO EST. NACIONAL:

U. DE CHILE 5
Hodge 15', Araya 18', Marcos 51', Yávar 61', Marcos 79'

SANTIAGO MORNING 3
Cuevas 41', Olivares 84', Marchetti 88'

Arbitro: Mario Gasc, bien

U. CATOLICA 3

Sarnari 11', Livingstone 25', Isella 31'

PALESTINO 3

Ramirez 25' y 37' (dos de tiro libre), Jiménez 47'

Público: 25.517
Recaudación: \$ 119.164.40
Arbitro: José Luis Silva, mal para los dos lados

GREEN CROSS 2

Moreno 43', Cortázar 88'

AUDAX ITALIANO 1

Reinoso 62'

Cancha: Estadio Municipal de Temuco
Público y Recaudación: no se proporcionaron estos datos
Arbitro: Walter Krauss, bien

WANDERERS 2

Herrera 38' (tiro libre) y Ferrero 76'

HUACHIPATO 0

Cancha: Estadio Playa Ancha
Público: 16.127
Recaudación: \$ 71.188.80
Arbitro: Lorenzo Cantillana, bien

CONCEPCION 2

Grisetti 32' Acuña 84'

EVERTON 0

Cancha: Estadio Municipal de Concepción
Público: 16.538 personas
Recaudación: \$ 47.273.20
Arbitro: Juan Carvajal, regular

WANDERERS: Olivares (4) No tuvo trabajo. Fue un espectador; Canelo (4) Cuando fue requerido respondió; Canales (4) Muy bien organizado; Urra (4) Jugó de delantero; Acevedo (5) Muy bien como siempre luchando en medio campo; Porcel de Peralta (5) Otro de los que cumplió bien; Griguol (5) Jugó lesionado, pero no podía faltar; Ferrero (5) Un gol que justifica todo; Bonano (5) Ahora entró de titular; Hoffman (5) Un peligro constante

MUACHIPATO: Méndez (4) Mucho trabajo y sólo dos goles; Eyzaguirre (4) Luchó como pudo por su costado; Soto (4) Lo arrasó el huracán porteño; Villalba (4) Jugó de libero hasta el gol de Herrera; Fuentes (4) En la medida de sus posibilidades; Noguera (4) Incansable en medio campo; Inostroza (3) No gravitó; Ortiz (3) Muy solo en la punta; Díaz (3) Sin apoyo; Gasset (3) No se vio; Angulo (3) Al igual que Ortiz muy solo.

DISCRETO. — Huachipato llegó hasta Playa Ancha a buscar un empate. Para ello Lucho Vera planificó un "cerrojo" que Herrera se encargó de romper con un tiro libre que no ataja nadie. Ahí salió de su "cueva" el cuadro acerero y el match se tornó aún más favorable para Wanderers que vio el camino expedito para llegar cerca de Méndez. Si el marcador no lo hubiera abultado ello se debió al trabajo de la defensa del sur y además a la mala puntería de los delanteros porteños. Huachipato con dos delanteros en franco ataque era muy poco lo que podía pretender. Un triunfo para los catrines que los acerca al título. En cualquier caso ya tiene asegurado el vicecampeonato y su actuación en la Copa Libertadores, culminando de esta manera una campaña regular, que sólo ha sufrido dos derrotas a manos de Palestino.

GREEN CROSS: Storch (4) Se comió un gol; Urra (5) No pasó el viejo Zárate; López (5) Culpador; Claría (6) Mucho para Sotillo; Navarro (6) Enriquez desapareció; David (2) Lo cambiaron; Cortázar (6) Mizo el gol y corrió "chuletas"; Orellana (5) Trabajador; Moreno (5) Debutó con el pie derecho; Leal (5) Como siempre; R. Rojas (3) "Mahoma"; Rodríguez-Peña (5) Entró por Davis y anduvo bien.

AUDAX ITALIANO: Nitsche (3) También se comió un gol; Berly (4) Aún no se recupera; Benedetto (3) Muy desordenado; Díaz (3) Un "cabrito" le creó problemas; Cataldo (4) Sudó con Orellana; L. Vargas (2) Lo sacaron; C. Rodríguez (6) La mancha bien; Henriquez (3) Debut "mahometano"; Soto (2) No pasó nada; Reinoso (5) Muy tragullita; Zárate (3) Está medio fundido el "viejo"; Hidalgo (5) Mejor que L. Vargas.

DESORDENADO. — Audax fue a buscar el empate "como fuera". Green Cross debió hacer el gasto y la verdad es que no tiene "mucha plata" para eso. Pero luchó para ganar frente a un rival muy especulativo. Por ahí anda la justificación del triunfo de los de la Frontera. Porque lucharon con vergüenza para rehabilitarse ante sus hinchas. Porque jugaron con el objetivo de ganar y porque tuvieron fuerzas para buscar el gol del triunfo hasta casi sobre la hora.

Los "lanos" no hacen nada sin "pedirle permiso" a Reinoso y eso facilita la labor de marcación del adversario. Eso también lo hizo Green Cross de Temuco con espléndidos resultados. El partido muy discreto, sólo de la el resultado favorable para los locales y la satisfacción de sus hinchas.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Sosa (4) Siempre salió mal; M. Rodríguez (5) No tuvo problemas con Vasquez; Gallardo (5) Seguro en el juego por alto; J. Rodríguez (5) Pieza importante atrás; Albanez (3) Se comió un gol; Yávar (5) Ese es su puesto. Bien; Hodge (6) Patrón de la



ORLANDO RAMIREZ



ROBERTO HODGE



EDUARDO HERRERA

mediacancha; Araya (6) Otra vez brindó espectáculo; Campos (4) Desafortunado en el remate; Marcos (5) Estaba recién operado y no se le puede exigir más; Leonel (4) Hasta el momento de lesionarse no gravitó; Arriatia (4) No pasó nada.

SANTIAGO MORNING: Elgueta (4) No tuvo nada que hacer en los 5 goles; Ramirez (4) Por ese lado la "U" no tuvo a nadie; Gaymer (3) Se perdió en la conclusión; Equivel (3) Sólo se le puede mencionar por el juego brusco; Martínez (2) No pudo con Araya; Leiva (3) Los años no pasan en balde; Paredes (3) Troglodita empedernido; Cuevas (3) Su gol, buen regalo de Pascua de Albanez; Olivares (4) "Cuchi-Cuchi" no encontró ayuda y parecía Toribio el naufrago; Marchetti (4) Supo aprovechar la superioridad numérica; Vasquez (3) Lo apagó M. Rodríguez. En la expulsión de Sosa demostró ser gran actor.

ACEPTABLE. — Universidad de Chile volvió a repetir la cuota de goles que ya es tradicional en estos encuentros. Santiago parece que no encuentra la fórmula para enfrentar al cuadro azul. Sale a jugar en forma libre, sin tomar precauciones defensivas que a la postre le significan en cada oportunidad una goleada más. Los goles de Santiago fueron conseguidos cuando Marcos debió ocupar la plaza dejada por Sosa que fue expulsado. De no haber sucedido esta contingencia, el marcador habría sido favorable para la "U" de un CINCO-UNO, que es decir, y que habla claro de las diferencias de capacidades que tienen estos elencos.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Godoy (4) Vio pájaros en los goles; Barrientos (4) Por ese lado se fue Ramirez; Adriaola (4) Se vio poco; Laube (4) Uno de los goles de Choclo fue producto de un foul que hizo sin razón; Díaz (4) En el mismo nivel que el resto; Sarnari (4) El gol y nada más; Isella (2) Se perdió en el segundo tiempo; Vargas (3) Lo anuló totalmente; Livingstone (4) Corre y corre, pero juega poco; Messen (5) Es guapo y sabe lo que quiere; Foulloux (6) El mejor de todos. Nunca se entrega y derrocha calidad.

PALESTINO: J. C. Moreno (4) Regaló dos goles. Al final se afirmó: Castañeda (4) Mostró regularidad; Ahumada (5) Seguro en el quite y preciso en la entrega; Angulo (6) Sigue en alza. Ha tomado confianza. Defiende y organiza; Cortés (5) Al igual que el resto, no tuvo fallas; Jiménez (5) Cuando pudo la escondió; Iruarte (5) Tuvo la misión de anular a Isella y lo consiguió; N. Torres (5) Todo lo hizo bien. Atrás y arriba; Riveros (5) Ganoso como siempre el "paragua"; Ramirez (7) Dribling, habilidad, genialidad y un disparo que ojalá lo siga usando en la selección; Villagarcía (4) El más bajo del ataque.

ESPECTACULAR. — Fue el partido que dejó hablando a los hinchas. Y para qué decir a los adeptos a la Católica que ya se sienten eliminados de la Copa Libertadores. Partido que no se puede pelear. Visitas en ambas áreas con jugadores veloces y talentosos. Goles espectaculares. Un marcador de 3-1 que sufre un vuelco inesperado. Individualidades que merecen quedar grabadas en un marco. Juego incesante, ritmo alocado, fútbol de calidad con pasajes de exhibición. Fuerza y garra, lucha permanente del balón con espíritu combativo. Un Palestino que se alza y llega a la altura de los grandes. Una Católica que se siente sorprendida por un rival que no se entrega pese a ir en desventaja arrojables. Un equipo universitario que lucha tenazmente en los minutos finales por conseguir que brase la paridad que no alcanza. Una defensa del cuadro de colonia heroica. Un encuentro que demostró que pese a las fiestas de Pascua, existe un interés marcado por conseguir el galardón de campeón.



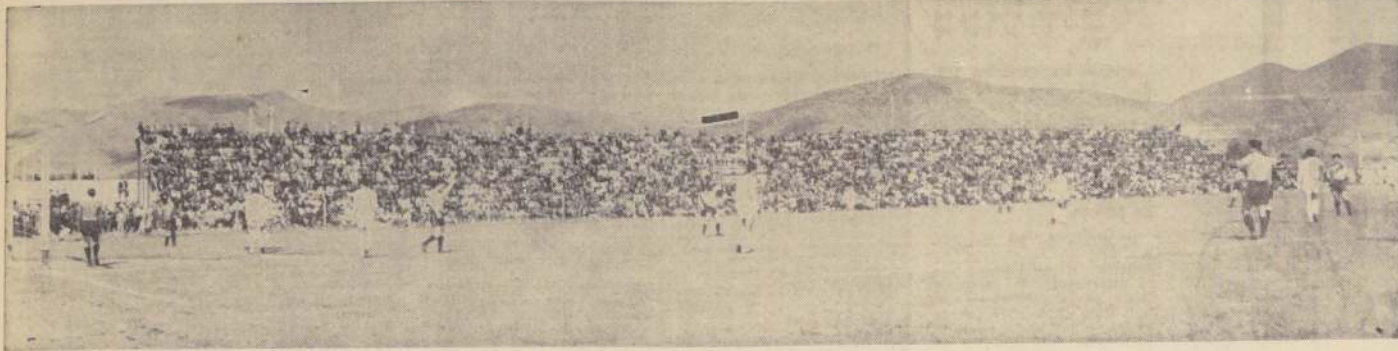
DEPORTE

POPULAR



AL DIA

El Club de Deportes Ovalle cuenta con dos grandes estadios. El Fiscal y el Ferroviario. Todos los ovalinos están aunados con el fin de que el Club de Deportes Ovalle milita en la serie de Ascenso. En el grabado: Miles de personas van domingo a domingo a ver a sus astros. Este domingo empataron a dos con Universidad Católica.



"LA NACION" EN OVALLE:

Deportes Ovalle Quiere Militar en Serie de Ascenso

El Club de Deportes Ovalle, tuvo la gentileza de invitarnos a visitar este hermoso Departamento y en 48 horas, darnos a conocer sus inquietudes deportivas.

En el Hotel de Turismo de Ovalle fuimos recibidos por el Alcalde de la Comuna que es el Presidente de esta prestigiosa entidad nortina, el que junto a otros señores de este Club, recibieron a LA NACION con una cordial acogida.

El sábado llegamos hasta la Media Luna, donde se hizo la entrega de Diplomas a los socios más destacados, hubo números artísticos y un gran asado a la chilena.

En el escenario se desarrolló un precioso espectáculo artístico y posteriormente nos hicieron entrega de una "piñata" con los colores del Club Ovalle nombrándonos "socios" de la entidad mientras estuvieramos en tierra ovalina.

El domingo presenciamos en el Estadio Ferroviario un brioso encuentro entre los jugadores de Universidad Católica y Deportes Ovalle. Este evento estuvo a cargo del reconocido árbitro santiaguino, Luis Pérez Serce el que tuvo un excelente desempeño como igualmente los dos guardalíneas.

Numeroso público llegó hasta el Estadio Ferroviario a ver a Universidad Católica y pudo apreciar un gran espectáculo.

Posteriormente regresamos al Hotel de Turismo y ahí entrevistamos a Bernardo Palacios, el inquieto secretario general de la institución Ovalina.

¿Cuáles son las inquietudes de Deportes Ovalle? preguntamos al señor Palacios, el nos hizo la siguiente síntesis:

"En mi calidad de Secretario General quisiera hacer llegar a todos, especialmente a los deportistas, las inquietudes de nuestra institución.

El Club de Deportes Ovalle militó en el Ascenso hace 4 años, desafortunadamente por razones de reglamentación, tuvo que descender, aunque en la competencia quedamos en igual puntaje con Trasandino, Iberia y Ferrobádminton.

Ahora nuevamente estamos intentando llegar al fútbol profesional de la Segunda División, al hacerlo, nos une el deseo de todos, al poder presentar a esta Católica y Deportes Ovalle. Este evento estuvo a cargo de la tierra de Ovalle fútbol de primera clase, fútbol que sólo se practica en el Ascenso y en la Primera División.

Estamos empeñados en una gran campaña para lograr llegar al fútbol profesional, ahora, en esta oportunidad, nuestro Delegado, Pedro Jorquera y otros dirigentes los invitamos a Uds. ya que al hacerlo llegar a nuestra tierra podrán ver los Estadios que tenemos y que nuestra sede es amplia, ver que nuestros jugadores tienen la capacidad para estar entre los grandes del fútbol nortino.

Estamos sumamente agradecidos con la presencia de LA NACION en Ovalle, estamos seguros de que el reportaje que llevarán saldrá para todo el país ya que el diario se está preocupando al máximo del Deporte Popular. Esta pretensión nuestra de volver a la Serie de Ascenso, es una actitud muy lógica, ya que contamos con los medios, vale decir, buenos campos deportivos con capacidad para 6.000 y 10.000 personas cada uno, tenemos fondos suficientes para comprar los jugadores que sean necesarios para reforzar nuestro equipo y la Directiva está lista a demostrar con hechos que

cuenta con el respaldo unánime de todo el Departamento Ovalino.

La Central, pide a todos los postulantes ciertos requisitos, en el caso nuestro esa solicitud se cumple, tanto el Estadio Ferroviario como el Estadio Fiscal reúnen lo exigido, contamos con un plantel de gente de la zona y en caso de ser aceptada nuestra solicitud, contrataremos más gente para llenar algunas plazas que están medias débiles. Nosotros, al postular una vez más, nos anima el deseo de responder a las inquietudes de los deportistas ovalinos.

El fútbol profesional, es un fútbol que gusta a todos, y como en Ovalle ya se jugó fútbol profesional, la gente y el deportista están interesados en que nuevamente vuelva, de ahí entonces es que estamos empeñados en volver y ojala que el deseo de todos se cristalice.

"En la actualidad, el club cuenta con más de 4.000 socios, todos al día en sus cuotas, lo que viene a demostrar el interés para lograr nuestro propósito, una gran sede social. El presidente del club es el Alcalde de la ciudad, don Carlos López, deportista muy entusiasta y que, en realidad, desde su cargo, nos está ayudando mucho."

DIRECTIVA

Carlos López Villa, presidente; vicepresidente, Mario Ramírez Araya, y el tesoro es Juan Pérez. Yo ocupé el cargo de secretario general. Además, contamos con un grupo de directores asesores, donde se destaca el socio Miguel Andrade, y que en esta campaña nos está ayudando muchísimo. Otra labor efectiva es la que cumple nuestro delegado en Santiago, Pedro Jorquera Álvarez, el entusiasmo con que él trabaja en esta campaña, ha logrado despertar interés en otros clubes para ayudarnos."

"Para ser aceptados falta que llegue el momento en que el Consejo de Delegados reunido designe al club que va a subir al Ascenso. En la actualidad, se dice que postulan Arica, Los Angeles, Fernández Vial y Club de Deportes Ovalle. El Consejo de Delegados estudiará los méritos de cada club y designará quien es el que sube. Nosotros tenemos esperanzas en lograr subir por lo que dije anteriormente, y como enemigos y cumplimos con todo lo que la Central exige, tenemos confianza en que volveremos a la profesional en segunda división."

Ovalle es un departamento, quizá el más extenso de Chile, y contamos con más de 100 mil personas, las que están distribuidas en las localidades vecinas a esta ciudad. Ovalle es una zona eminentemente agrícola, y contamos con algunas industrias. Se están explotando en la actualidad algunos yacimientos mineros, con lo cual se ha logrado absorber parte de la cesantía producida en la zona por la sequía que está afectando al país y en especial a esta zona del Norte Chico, cesantía que con la explotación de estos yacimientos mineros se ha logrado solucionar en parte y paliar esta crítica situación.

"Otro punto importante que se puede considerar como antecedente para nuestra postulación, es el hecho de que la mayor parte de la gente que está interesada en que Ovalle ingrese al Ascenso, son los ex deportistas de la zona, quienes conocen a fondo toda la historia de este club que merece estar entre los grandes y

así permitir que Ovalle, por intermedio de este lazo de amistad que es el fútbol, se conozca más.

Tenemos veinte deportistas en el cuadro de honor, todos ellos de la zona y que están bajo las órdenes del director técnico Sergio Recabarren, ex jugador de Colo Colo y Ferrobádminton y actual técnico-monitor, que ha mantenido al equipo en óptimas condiciones físicas y con una constante labor, ya que semana a semana estamos cumpliendo compromisos con clubes de primera división. Recientemente —este domingo— empatamos con Universidad Católica a dos goles. Fue una presentación grata y les demostramos que hay gente que tiene gran dominio del balón y hay medios; por este motivo, nuestra postulación es algo justo. El cuadro está bien y los muchachos que integran el equipo ya tienen un juego coordinado. Hay hombres de la valía de Guerra, Leyton, Díaz y otros elementos de gran porvenir.

"Contamos con fondos. Las campañas económicas no han sido del todo fructíferas, debido a la sequía, ya que los agricultores de la zona han sufrido grandes pérdidas; pero, pese a ello, están cooperando al máximo, logrando con ello capitalizarnos y estamos en condiciones de hacer algunas contrataciones de jugadores de gran cartel.

"El Norte necesita que Ovalle milita en la serie de Ascenso; por eso es que le mostramos a LA NACION una labor efectiva, conociendo a que ustedes están haciendo por el Deporte Popular, con lo que nos sentimos muy gratos con su presencia en nuestra ciudad y felicitamos al Diario de los Deportistas por haber llegado a este Ovalle que está lleno de confianza y con gran fe, a espera del pronunciamiento de la Asociación Central."

Campeonato Infantil:

A TABLERO VUELTO JUEGAN LOS CHICOS DE LA COMUNA

Juventud Loyola y Cerro Navia empataron a un gol. Con este encuentro se puso fin a la sexta fecha del certamen infantil que auspicia la Liga Independiente de Quinta Normal por el torneo Dina González Baeza, en el Estadio Zambrano.

Se entregó un hermoso trofeo para que se agregue a la Copa "La Nación"; éste llevará el nombre del presidente de la Comisión de Deportes de Quinta Normal.

RESULTADOS:

SERIE B.— Efraín Hurtado ganó 1-0 a Los Notables; Capitán Trizano ganó 3-0 al Unión Samit; Enrique Signe ganó 5-2 al Verdemar; Santa María se adjudicó el clásico de esta serie al vencer 5-0 a Los Leones.

SERIE A.— Nacional Fischer ganó 4-1 al Victor Fornés; Dep. Tigres ganó 4-0 al Nacional Stars; Juventud Loyola empató 1-1 con Cerro Navia. Gran labor de Cerro Navia, que jugó el mejor partido del campeonato. Goles de Aliaga, para Cerro, y Francisco Vázquez, el super clase, para Juventud Loyola.

En el partido de fondo, Enrique Zúñiga hizo la hazaña del campeonato al vencer al Unión Prat 1-0, que lo deja en malas condiciones para clasificarse.

Cumplida la sexta fecha, el puntaje queda así: SERIE A: 1º Nacional Fischer, 10 puntos; 2º Juventud Loyola, 9 puntos; 3º Dep. Tigres y Cerro Navia, 7 puntos cada uno; 4º Unión Prat y Victor Fornés, 6 puntos cada uno; 5º Enrique Zúñiga, 2 puntos, y último Nacional Stars, 1 punto.

SERIE B: 1º Capitán Trizano, 12 puntos; 2º Eigne, 9 puntos; 3º Santa María y Efraín Hurtado, 8 puntos cada uno; 4º Los Leones y Unión Samit, 4 puntos; 5º Los Notables, 3 puntos, y 6º Verdemar, 0 puntos. (Despacho de Cristian Ortiz M.)



El equipo del Nacional Stars, que trata de cumplir semana a semana, jugando entero en el certamen infantil de Quinta Normal

Quinta Normal.—

Habla el Árbitro N° 1: ENTREVISTADO POR "LA NACION" CUENTA SU CARRERA COMO PITO

Dando comienzo a nuestro plan de entrevistas se ha llevado a estas columnas —en esta oportunidad— a un hombre que desde años se ha entregado bastante fe, entusiasmo, dinamismo y efectividad a los deportes dentro de esta comuna de Quinta Normal, la tranquilidad que le caracteriza nos entran a su relato. Como siempre la "pelota" de trapo... Recuerdo que nuestras partidas de fútbol eran por el honor de nuestra calle Sotomayor, y así nacido ese club, sabiendo que algún puesto ha ocupado en esa fecha, le lanzamos otra embestida. (Algun puesto en esa fecha, portancia en esa fecha? Dice: "Si, utilice, en esa época este puesto directivo era muy respetado, en su caso ni el presidente de la institución se entrometía en sus mandatos..."). En segunda como director del Club, tesoro, vicepresidente, me fui puliendo y en el año 1936, se me designó delegado suplente ante la Asociación de Quinta Normal, la que anteriormente se denominaba Liga Yungay. Acá se me dio el puesto de utilero del Seleccionado, correspondiente a esta Asociación. Del año 1937 hasta 1943 fui seleccionador y técnico del cuadro representativo de Quinta Normal, y en 1940 director de la Asociación. Fundamos la rama Infantil. Aquí me retiré, para ir en ayuda del señor Carlos Rodríguez Muñoz, fundador del Cuerpo de Árbitros de esta comuna. Hoy se termina diciéndome, "Otra de sus actividades", le preguntamos. Sin preámbulo alguno este dinamico hombre (no de porte), nos da a conocer: "He estado en la Federación de Fútbol de Chile, referente a trabajos de reglamentación de la Sección Infantil, tuve el honor de participar y conocer que el Club de la República Oriental del Uruguay, "Talleres Gratin", nos visitara y se enfrentara contra el Club del mismo nombre, del cual era su presidente. Curi, posteriormente, especialmente invitado, a Argentina, Uruguay y Brasil, haciendo posible en esa oportunidad la visita a esta comuna de Quinta Normal, de Montevideo, el "Mar de Fondo" Uruguay, el "Atlético San Martín" y un Seleccionado de fútbol de Sordio Mudos de la Argentina, fueron contrarios y traídos para actuar. Finalmente conseguimos el Campeonato Sudamericano y éste me faltó, por la falta de cooperación de la Federación de Fútbol de Chile... (1948). Después de esto, este Campeonato Sudamericano debía de ser de amateurs y amateurs. Conté en esa oportunidad con la respuesta favorable de Perú, Uruguay, Argentina, Brasil y las naciones de la América del Sur. Mala suerte, que no nos hizo. Claro está que para no perderla todo (algo portado el señor Di Giovanni...) se efectuó un cuadrangular de fútbol, participando el Seleccionado Lo Franco, Quinta Normal, Católica y el "Mar de Fondo" (Y.P.F.), titulándose de campeón, Católica de Carrascal. Lo anterior lo logré gracias a la ayuda que me entregó Luis Leiva Sáez, que en esa época era Alcalde de Quinta Normal, y que ahora sirve una Regiduría. Esta autoridad siempre y en todo momento ha estado entregando su concurso desinteresado por las labores deportivas y en otras materias, por el bien general de los pobladores de esta proletaria comuna de Quinta Normal. Acota que Luis Leiva Sáez, de su bolsillo cubrió un déficit que quedaba y ascendían a 300 pesos (1960)". Le lanzamos una pregunta: ¿Se ha ayudado al deporte amateur por las autoridades? Algo apenado dice: "Si, pero tanta bastante que hacer por él. Se sabe que algunas canchas abiertas han ido desapareciendo, para los ciclistas todavía no les sale su ansiada Vuelta, que desde hace años, se les mantiene ofrecido en terrenos acordados por otra administración municipal, etc... Debese al agradecer un Estadio Cerrado, dos estadios más con que cuentan los amateurs del fútbol y "algunas" canchitas particulares". Nos atrevemos a preguntarle: ¿Algo bueno para el fútbol? Aquí le damos un poco de inspiración, nos dice: "Bastante, pero para ello debemos contar con la unión más férrea de las organizaciones deportivas hacia el Consejo Local de Deportes Comunal, del cual soy uno de sus directivos, pues ahí es donde se puede pedir, exigir, y conseguir, pues siempre recuerdo esa voz de palabras y hechos", que diere su actual presidente Vicente Leiva. Nosotros los árbitros, para los partidos en su caso un representante de Seguro de Accidentes para aquellos jugadores que en los encuentros se accidentan o sean de agresiones a manifiesta reprimas (principalmente los "pobres árbitros" dice quien escribe esta entrevista)". Finalmente se le hace la pregunta de: ¿Cuál es su diario favorito? Su libro favorito nos entrega su contestación: "Es y será LA NACION. Su material informativo es magnífico, sus diversas secciones llenas de un material periodístico óptimo, y qué decir de la nueva Sección Deportes que mantiene y en la que se da cabida a los deportes no profesionales, o sea de las comunas del Gran Santiago, es algo que ha hecho revivir los clubes y diversas instituciones que existen en los sectores". Finalmente, antes de despedirnos le entregamos esta otra pregunta: ¿No queda nada que decir, solicitar o entregar a nuestros lectores? Se frunce de cejas, trata de arreglarse el peinado (son escasos los pelos que le quedan a don César. Es habilidoso, ¿no es cierto?), y abrochándose un botón de su vestimenta su respuesta: "Pedir, mucho, mucho, a las autoridades locales, a la ciudadanía toda, que no se quiten las canchas; que nos entreguen una mayor y efectiva ayuda económica a los clubes locales, a las asociaciones, Consejo de Deporte Local, etc., y así lograremos una población de jóvenes sanos y optimistas no sólo en bien de nuestra comuna, sino de nuestro querido Chile. Creo que he solicitado y dicho, lo que quiero a ofrecer, es el máximo de cooperación por el resto del período de mi mandato como representante de la Asociación de Árbitros de Quinta Normal, ya que el próximo año me alejaré definitivamente de las actividades deportivas, por encontrarme bastante resentido de mi salud, y sólo me dedicaré a mi actividad dentro de la Corporación municipal, donde ocupo una vacante subalterna, entre otras mis labores por el bien de la comuna y de quienes son mis jefes. (Adolfo Silva Vera, correspondiente).

Decepcionados por la falta de cooperación de la Federación de Fútbol de Chile... (1948). Después de esto, este Campeonato Sudamericano debía de ser de amateurs y amateurs. Conté en esa oportunidad con la respuesta favorable de Perú, Uruguay, Argentina, Brasil y las naciones de la América del Sur. Mala suerte, que no nos hizo. Claro está que para no perderla todo (algo portado el señor Di Giovanni...) se efectuó un cuadrangular de fútbol, participando el Seleccionado Lo Franco, Quinta Normal, Católica y el "Mar de Fondo" (Y.P.F.), titulándose de campeón, Católica de Carrascal. Lo anterior lo logré gracias a la ayuda que me entregó Luis Leiva Sáez, que en esa época era Alcalde de Quinta Normal, y que ahora sirve una Regiduría. Esta autoridad siempre y en todo momento ha estado entregando su concurso desinteresado por las labores deportivas y en otras materias, por el bien general de los pobladores de esta proletaria comuna de Quinta Normal. Acota que Luis Leiva Sáez, de su bolsillo cubrió un déficit que quedaba y ascendían a 300 pesos (1960)". Le lanzamos una pregunta: ¿Se ha ayudado al deporte amateur por las autoridades? Algo apenado dice: "Si, pero tanta bastante que hacer por él. Se sabe que algunas canchas abiertas han ido desapareciendo, para los ciclistas todavía no les sale su ansiada Vuelta, que desde hace años, se les mantiene ofrecido en terrenos acordados por otra administración municipal, etc... Debese al agradecer un Estadio Cerrado, dos estadios más con que cuentan los amateurs del fútbol y "algunas" canchitas particulares". Nos atrevemos a preguntarle: ¿Algo bueno para el fútbol? Aquí le damos un poco de inspiración, nos dice: "Bastante, pero para ello debemos contar con la unión más férrea de las organizaciones deportivas hacia el Consejo Local de Deportes Comunal, del cual soy uno de sus directivos, pues ahí es donde se puede pedir, exigir, y conseguir, pues siempre recuerdo esa voz de palabras y hechos", que diere su actual presidente Vicente Leiva. Nosotros los árbitros, para los partidos en su caso un representante de Seguro de Accidentes para aquellos jugadores que en los encuentros se accidentan o sean de agresiones a manifiesta reprimas (principalmente los "pobres árbitros" dice quien escribe esta entrevista)". Finalmente se le hace la pregunta de: ¿Cuál es su diario favorito? Su libro favorito nos entrega su contestación: "Es y será LA NACION. Su material informativo es magnífico, sus diversas secciones llenas de un material periodístico óptimo, y qué decir de la nueva Sección Deportes que mantiene y en la que se da cabida a los deportes no profesionales, o sea de las comunas del Gran Santiago, es algo que ha hecho revivir los clubes y diversas instituciones que existen en los sectores". Finalmente, antes de despedirnos le entregamos esta otra pregunta: ¿No queda nada que decir, solicitar o entregar a nuestros lectores? Se frunce de cejas, trata de arreglarse el peinado (son escasos los pelos que le quedan a don César. Es habilidoso, ¿no es cierto?), y abrochándose un botón de su vestimenta su respuesta: "Pedir, mucho, mucho, a las autoridades locales, a la ciudadanía toda, que no se quiten las canchas; que nos entreguen una mayor y efectiva ayuda económica a los clubes locales, a las asociaciones, Consejo de Deporte Local, etc., y así lograremos una población de jóvenes sanos y optimistas no sólo en bien de nuestra comuna, sino de nuestro querido Chile. Creo que he solicitado y dicho, lo que quiero a ofrecer, es el máximo de cooperación por el resto del período de mi mandato como representante de la Asociación de Árbitros de Quinta Normal, ya que el próximo año me alejaré definitivamente de las actividades deportivas, por encontrarme bastante resentido de mi salud, y sólo me dedicaré a mi actividad dentro de la Corporación municipal, donde ocupo una vacante subalterna, entre otras mis labores por el bien de la comuna y de quienes son mis jefes. (Adolfo Silva Vera, correspondiente).

Decepcionados por la falta de cooperación de la Federación de Fútbol de Chile... (1948). Después de esto, este Campeonato Sudamericano debía de ser de amateurs y amateurs. Conté en esa oportunidad con la respuesta favorable de Perú, Uruguay, Argentina, Brasil y las naciones de la América del Sur. Mala suerte, que no nos hizo. Claro está que para no perderla todo (algo portado el señor Di Giovanni...) se efectuó un cuadrangular de fútbol, participando el Seleccionado Lo Franco, Quinta Normal, Católica y el "Mar de Fondo" (Y.P.F.), titulándose de campeón, Católica de Carrascal. Lo anterior lo logré gracias a la ayuda que me entregó Luis Leiva Sáez, que en esa época era Alcalde de Quinta Normal, y que ahora sirve una Regiduría. Esta autoridad siempre y en todo momento ha estado entregando su concurso desinteresado por las labores deportivas y en otras materias, por el bien general de los pobladores de esta proletaria comuna de Quinta Normal. Acota que Luis Leiva Sáez, de su bolsillo cubrió un déficit que quedaba y ascendían a 300 pesos (1960)". Le lanzamos una pregunta: ¿Se ha ayudado al deporte amateur por las autoridades? Algo apenado dice: "Si, pero tanta bastante que hacer por él. Se sabe que algunas canchas abiertas han ido desapareciendo, para los ciclistas todavía no les sale su ansiada Vuelta, que desde hace años, se les mantiene ofrecido en terrenos acordados por otra administración municipal, etc... Debese al agradecer un Estadio Cerrado, dos estadios más con que cuentan los amateurs del fútbol y "algunas" canchitas particulares". Nos atrevemos a preguntarle: ¿Algo bueno para el fútbol? Aquí le damos un poco de inspiración, nos dice: "Bastante, pero para ello debemos contar con la unión más férrea de las organizaciones deportivas hacia el Consejo Local de Deportes Comunal, del cual soy uno de sus directivos, pues ahí es donde se puede pedir, exigir, y conseguir, pues siempre recuerdo esa voz de palabras y hechos", que diere su actual presidente Vicente Leiva. Nosotros los árbitros, para los partidos en su caso un representante de Seguro de Accidentes para aquellos jugadores que en los encuentros se accidentan o sean de agresiones a manifiesta reprimas (principalmente los "pobres árbitros" dice quien escribe esta entrevista)". Finalmente se le hace la pregunta de: ¿Cuál es su diario favorito? Su libro favorito nos entrega su contestación: "Es y será LA NACION. Su material informativo es magnífico, sus diversas secciones llenas de un material periodístico óptimo, y qué decir de la nueva Sección Deportes que mantiene y en la que se da cabida a los deportes no profesionales, o sea de las comunas del Gran Santiago, es algo que ha hecho revivir los clubes y diversas instituciones que existen en los sectores". Finalmente, antes de despedirnos le entregamos esta otra pregunta: ¿No queda nada que decir, solicitar o entregar a nuestros lectores? Se frunce de cejas, trata de arreglarse el peinado (son escasos los pelos que le quedan a don César. Es habilidoso, ¿no es cierto?), y abrochándose un botón de su vestimenta su respuesta: "Pedir, mucho, mucho, a las autoridades locales, a la ciudadanía toda, que no se quiten las canchas; que nos entreguen una mayor y efectiva ayuda económica a los clubes locales, a las asociaciones, Consejo de Deporte Local, etc., y así lograremos una población de jóvenes sanos y optimistas no sólo en bien de nuestra comuna, sino de nuestro querido Chile. Creo que he solicitado y dicho, lo que quiero a ofrecer, es el máximo de cooperación por el resto del período de mi mandato como representante de la Asociación de Árbitros de Quinta Normal, ya que el próximo año me alejaré definitivamente de las actividades deportivas, por encontrarme bastante resentido de mi salud, y sólo me dedicaré a mi actividad dentro de la Corporación municipal, donde ocupo una vacante subalterna, entre otras mis labores por el bien de la comuna y de quienes son mis jefes. (Adolfo Silva Vera, correspondiente).



El equipo infantil de Juventud Loyola, que empató 1-1 con Cerro Navia, en el Campeonato Infantil Dina González Baeza, de Quinta Normal por la Liga Independiente. Francisco Vázquez es el jugador que sobresale en este club



En nuestro reciente viaje al Departamento de Ovalle conocimos en forma directa las inquietudes de los deportistas. En el grabado: Ovalle. De todas las

edades las gentes deportistas van al estadio. Familias completas van a ver jugar a sus ídolos

CORRESPONSAL DE "LA NACION" ENTREGARÁ JUGUETES EN SU BARRIO

Mañana miércoles, a las 11 horas, el Deportivo Unión Rosedal, una importante institución amateur de la Población Pedro Montt, hará entrega de los juguetes de Navidad a decenas de niños, hijos de socios y no socios, hasta que vivan en el barrio donde está el Unión Rosedal.

Esta feliz iniciativa fue de un corresponsal nuestro: Kiko Romero, quien es un excelente amigo y muy querido, ya que siendo de nacionalidad ecuatoriana, se ha preocupado de la gente del barrio, y él personalmente hizo las gestiones pertinentes para dar alegría a los niños de este populoso sector. Además, nuestro corresponsal es un excelente cantante internacional, que ha grabado varios temas que están escalando posiciones en los rankings radiales.

El redactor deportivo de esta página destaca este hecho con gran admiración a este amigo ecuatoriano, que al ser nuestro corresponsal está demostrando cómo vibra con nosotros, los chilenos.

Por ello, y por la amistad que nos une por muchos años, lo felicitamos cordialmente y junto a los otros corresponsales a lo largo de todo el país, le deseamos FELIZ NAVIDAD, AMIGO ECUATORIANO.

ESTIMADOS LECTORES:

AL CERRAR ESTA PAGINA HOY 24 DE DICIEMBRE, EN NOMBRE PROPIO, EN EL DE LOS HERMANOS CABRERA QUE DIAGRAMAN DIA A DIA, EL PERSONAL DE TALLERES Y LOS REPORTEROS GRAFICOS, LES DESEAMOS FELIZ NAVIDAD.

¡QUE EL DEPORTE NOS REUNA, EL PROXIMO AÑO SERA MEJOR! A TODOS Y CADA UNO DE UDS. FELICIDADES.

HOY LA MARATON DE NOCHE BUENA

MAS DE 200 ATLETAS HAN RATIFICADO SU PARTICIPACION EN LA CARRERA QUE ORGANIZA "LA NACION" EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS



...Y llegó el gran día...! Esta noche, precisamente cuando los relojes indiquen las 23.45 horas, se dará la partida a la MARATON DE NOCHEBUENA, que organiza LA NACION, el diario de los deportistas.

Más de doscientos atletas (cifra nunca antes reunida en Chile para un evento de estas características), darán inicio a esta maratón, que con justa razón desde ya se ha ganado un primer orden dentro de la historia del atletismo nacional.

De provincias: Concepción, Penco, Ovalle, San Antonio, Talca, Los Andes, Cartagena y Calbuco; casi una veintena de atletas, lo más granado en sus respectivas zonas, han comprometido su participación. Y el resto, la inmensa mayoría, de la capital.

Decenas y decenas de muchachos animan esta justa, con idéntico espíritu, con idénticas ilusiones. Pero tras todo esto lo más importante: Por fin el fondismo entre en una nueva etapa. Una etapa mejor, plena de alientos y plena de optimismo.

Lo dijimos al comienzo: "En Chile hay material humano en abundancia. Todo reside en brindarle una oportunidad". Y ese número de participantes inscriptos así lo confirmó plenamente. El fondismo no tiene por qué desaparecer de nuestro país. Los muchachos, los atletas están deseosos de competencias, de competencias que trasciendan y que los motiven. Y creemos que esta maratón, que la Maratón de Nochebuena, en alguna medida está cumpliendo con este propósito.

A las 23.45 horas de esta noche se dará comienzo a la prueba atlética más espectacular

de los últimos años. Serán 9.800 metros de emoción, de duro batallar en procura del triunfo, pero, ¿qué importancia puede tener el triunfo?... Lo importante, lo verdaderamente importante reside en el hecho de que por fin el fondismo nacional encuentra su camino.

Sin embargo, y a pesar de ser éste el inicio, los premios son maravillosos: Muchos trofeos, muchas medallas y muchos regalos. Creemos que ningún participante quedará marginado de este verdadero vendaval de estímulos. Trofeo "Presidencia de la República", Trofeo "Martini-Rossi"... Trofeo "Ernesto Lamilla"... Trofeo LA NACION... Trofeo "Juan Jorquera"... Trofeo "Manuel Plaza"... y muchos más.

Al mismo tiempo la Radio Magallanes, que también se ha sumado a la Maratón de Nochebuena, estará transmitiendo el desarrollo de la prueba y al mismo tiempo ha colaborado también para reunir una serie de regalos para los competidores.

Los corredores partirán desde la puerta del Diario LA NACION, para enfilar enseguida por Teatinos en dirección a Alameda, por Alameda se seguirá hasta la Estación Central, se girará por detrás de la Plaza Argentina para tomar de nuevo Alameda hasta la Plaza Italia por detrás del monumento al General Baquedano; de nuevo Alameda, enseguida Morandé hasta el punto de partida situado en Agustinas frente al edificio del diario de los deportistas.

9.800 metros de emoción y de reencuentro con el atletismo de antaño.



La década del veinte y del treinta maravillaron por el número de atletas y por el número de participantes en cada prueba. Todo eso se fue perdiendo paulatina e inexplicablemente... Y hoy el atletismo de fondo de nuevo revive con la Maratón de Nochebuena, que organiza el diario de los deportistas.

A. de Billar

Arbitro "Echó al Saco" al Chileno H. Bustos

Arbitró la final por carambolas "brujas" del peruano Humberto Sugimizu.

Algo extraño nos parecía que había sucedido en Lima durante el último campeonato de billar a tres bandas, y teníamos razón, pero no habíamos adivinado la opinión, hasta entrevistarnos al chileno Hernán Bustos, campeón nacional en esa modalidad, que viajó a la capital de los virreyes en compañía de Juan Papadópulos, su subcampeón en ese torneo, como jugador adversario y como árbitro.

Bustos llegó tercero, venciendo a Luis Martínez. El chileno, al estar en la capital, se dio a la tarea de corroborar también su competencia de jugador, que en su última partida con el peruano Humberto Sugimizu, fue claramente obsecuado por el peruano, pero en la partida final, que triunfó el peruano a toda costa.

Al como en el fútbol el buen desempeño del árbitro, en el billar no es una excepción y la noche de la partida entre el chileno y Sugimizu su desempeño fue deplorable. Varios tiros del peruano japonés que pasaron a escasos milímetros de la bola, el árbitro Urbina, le hizo valer por carambola realizada. Hasta el público, que en cuenta, pero no dijo nada, pues con ello adelantaba el conteo del campeonato.

Hernán Bustos hará una formal reclamación de ello, a la Confederación Sudamericana de Billar y por supuesto, también, a la Federación Chilena. Bustos era para el peruano un rival de cuidado ya que, había igualado con Sugimizu a 60 puntos y éste llegó, peleando por la victoria y perdiendo escasamente por dos carambolas.

A pesar de todo, el desempeño del chileno fue notable en los días limenos, no es una excepción y la noche de la partida entre el chileno y Sugimizu, el chileno, que en la sexta jornada, el chileno y el peruano Sugimizu, que puede resultar decisiva para el campeonato.

Como vemos, y lo afirmaba la misma prensa, el peruano Sugimizu, que fue campeón en Lima, y el chileno Urbina, quien, en la última jornada, echó al saco al chileno.

El resultado final del torneo fue como sigue: 1.º Sugimizu con 120 puntos; 2.º Martínez con 115; 3.º Bustos con 110; 4.º Lezama con 105; 5.º Díaz con 100. El peruano Sugimizu, que puede resultar decisiva para el campeonato.

Los jugadores de las divisiones inferiores —infantiles y juveniles— en la actual temporada constituyen la principal preocupación al incorporarse a las competencias oficiales, podrían también emigrar —y esa es la preocupación mayor de los dirigentes— a instituciones que ofrecieran un verdadero respaldo al deporte.



A Hernán Bustos, campeón chileno de billar, le jugaron "sucio" en el S. A. de Lima. Hará una reclamación formal ante la Confederación S. A. de Billar

Zanhiro Tabé: SE LESIONO ANTES DE CORRER

La maratón de LA NACION conlleva la atención de muchísimas personas, entre jóvenes y "viejos". Pero esta vez, una verdadera fiebre por inscribirse y animar una competencia que tiene como objetivo rehabilitar las competencias de fondo del atletismo, no sólo nos ha permitido también el interés de los chilenos por correr, sino que también —aunque en grado diferente— la calidad y corrección de nuestros deportistas.

Zanhiro Tabé fue uno de los primeros en poner su nombre entre los participantes. Su afán por hacerlo lo mejor posible le hizo entrenar más de la cuenta, y el resultado —previsto— una caída— le ha privado de vestir esta noche como atleta.

Ayer al mediodía, bastante preocupado llamó por teléfono a nuestro diario, solicitando con voz dolida su marginación de la prueba. "He sufrido un golpe en mi rodilla que me impedirá participar. Les ruego me disculpen. ¡Tenía tanta ilusión de estar presente!"

Hockey de Clausura

León Prado, un Campeón Inesperado

El cuadro superior de hockey patín de Miguel León Prado derrotó a Universidad Católica, vicecampeón nacional por 6 goles a 1, consagrándose campeón del torneo de Clausura.

Este resultado final que no se esperaba, por la irregular campaña de los liceanos que en las primeras fechas habían dado tumbos, merced a una disposición equivocada para encarar los encuentros —abusando del juego violento entre otras cosas— abre excelentes perspectivas a los nuevos campeones, puesto que superan a conjuntos como Audax Italiano y la propia UCE, es mérito grande. Es cierto que en una competencia normal —esta no lo fue por el retiro del invitado e imbatible Thomas Bata, de Peñarol— el campeón indiscutido habría sido el elenco de los hermanos Soto. En todo caso, el 6x1 ante los vicecampeones nacionales, considerados como las sensaciones del último campeonato chileno y su anterior goleada sobre los italianos 4 x 2, indica que Miguel León Prado tiene material humano suficiente como para explotarlo inteligentemente en la cancha.

Sus lanzamientos de distancia, siempre violentos, aunque no siempre bien dirigidos, fueron en esta ocasión letales sus mejores aliados. Y no podría ser de otra manera, puesto que, sin excepción, son sus integrantes los que mejor lanzan. Esta arma poderosísima en el hockey patín y que desafortunadamente no es muy explotada por los jugadores nacionales, tiene en el plantel del M.L.P. —desde sus divisiones inferiores— a hockeyistas que la aprovechan.

En la campaña de los liceanos, fue nuevamente como lo ha sido desde hace algún tiempo, Gonzalo Madariaga el alma y motor del equipo.

Su desplazamiento vigoroso con corridas espectaculares desde su sector abrieron en más de una oportunidad la posibilidad de gol. En otras fue su furibundia y bien colocado lanzamiento de distancia, el mejor ejemplo para superar a arqueros de excelente vista, pero que "tapados" en determinado momento por sus propios compañeros, nada pueden hacer para intentar atajar o desviar la pelota.

La presencia, además, en el conjunto, de jugadores sin mucho nombre en la principal división, como José Zunino, Francisco Baeza, José Rivera, dio a la campaña de los liceanos, mayor valor.

Junto a los citados, cabría nombrar a Atilio Menichetti, arquero que a pesar de usar anteojos es un firme pilar en el bloque defensivo del quinteto. Gonzalo Madariaga, Gastón Madariaga y Angel Padruno, completan el plantel, que si se lo proponen —dejar a un lado todas esas actitudes agresivas y mal intencionadas, cuando el partido no "les sale" bien— constituirían una fuerza joven de gran valor para el hockey nacional.



León Prado ganó "le atrás" el campeonato de clausura de hockey patín. Emilio Ibañez, Gastón Madariaga, Carlos Padruno, Gonzalo Madariaga y Angel Padruno. Hincados: Atilio Menichetti y Bernardo Aranec. Faltan en la fotografía José Zunino, Francisco Baeza y José Rivera, valores importantes en el rendimiento del equipo

SERVILLETAS de papel

por MR. HUIFA

Las Despedidas Son Así

ME CONTABA Víctor Abt que había asistido a la fiesta de graduación de su hijo menor, un encantador Víctor, y que una compañera de Víctor, que también se graduaba, había hablado en nombre de todos.

—Mira, lo hizo tan bien, con tanta emoción, con tanta belleza en sus expresiones, que todo el mundo la escuchó llorando. Y no de esos llantos disimulados que uno descubre a veces en los finales tristes de las películas. Nada, todos lloramos "a moco tendido", sin disimulos.

Hermano, es que las despedidas son así. Y en el deporte suelen darse con frecuencia. Le diré que eso de escuchar a un maricón tocando "Las Golondrinas" en la clausura de los Juegos Olímpicos de México, ver a ochenta mil personas moviendo sus grandes sombreros, ver como el estadio se llenaba de cantos y de gritos, de bailes, de abrazos, y ver como después se iba quedando vacío, era como para ponerse a llorar a gritos. Todavía, cuando escuché el disco de esa maravillosa canción de adios a los mexicanos, me tiran los párpados.

que ya le quedaba poco tiempo de vida, así y ya con un recuerdo a su cara de asombrado cuando una ovación interminable estremeció el teatro. Yo fui muy amigo de Vicentini y sabía que andaba mal, que su salud se había derrumbado, que era un vencido de la vida. Lo vi esa noche sonreír con tristeza, levantar los ojos, mirar a todos lados. Era como para llorar, hermano.

MUCHAS veces he visto en nuestros días despedidas que pasaron inadvertidas. Un semifondista, un sufrido peleador de preliminares, anuncia que dejará para siempre el boxeo y le pide a las autoridades que le regalen los guantes de su última pelea. Un modesto trofeo que habrá de guardar quita en la cabecera de su cama y que le recordará sus años de pugilista sin gloria, de humilde trabajador sin éxito del duro oficio. La gente lo aplaude, pero no alcanza a comprender el drama oscuro del muchacho que se va.

RAUL TORRES, el más completo, el más brillante de nuestros ciclistas, se despidió sin despedirse. Después de ganarse dos carreras sensacionales, bravísimas, de la bicicleta y se dedicó a sus negocios. Bajo el telón sin aspavientos, él que siempre fue espectacular sobre su máquina. Había que verlo en las Australianas. Le gustaba venirse atrás de todos y, en el último metro, sacarle media rueda al que iba a quedar eliminado. Y así, hasta sacarnos a todos. Era un velocista sensacional, un rutero valeroso con coraje y con cabeza, un capofila al que no se le podía discutir. El ciclismo le quedó debiendo una despedida grandiosa.

Por la Definición RIVER Y VELEZ EMPATARON A UNO

BUENOS AIRES, 22. — (UPI). — River Plate y Vélez Sarsfield, dos de los tres equipos que deben definir el primer puesto del campeonato nacional de fútbol, empataron uno a uno en un partido disputado hoy.

J. L. Luna abrió el score para Vélez a los 12 minutos del primer tiempo.

Descontó Daniel Ortega a los 32 minutos del mismo período.

Los equipos se alinearon así:

Vélez: Sarsfield; Arín; Gallo, Ovejero, Zottola y Atela; Solórzano, Moreira y Wellington; Luna, Webe y Negrá.

En caso de ganar Vélez el sábado, sería campeón por goal average. Pero si gana Racing, se clasificará segundo y River se adjudicaría el torneo.

Ciclismo

CIRCUITO NAVIDAD EN SAN MIGUEL

Interesante promete resultar la última competencia ciclista del año que organiza el Club Mademsa y la cual se denomina Circuito Navidad.

Este torneo contará con la participación de los mejores pedaleros nacionales que se encuentran en franco tren de entrenamiento, ya que el 11 y 12 de enero tienen el Campeonato de Chile de Rutas, motivo que los encuentra en óptimas condiciones físicas y en alto grado de rendimiento. Este factor será decisivo en la performance que puedan brindar los corredores y desde ya se maneja que la lucha tendrá que ser intensa e interesante para los numerosos aficionados que todos los años se dan cita a lo largo del recorrido.

Como siempre, el espectáculo se desarrollará en la Gran Avenida, entre los paraderos 3 y 9, teniendo como punto de largada y meta la Ilustre Municipalidad de la comuna de San Miguel.

La primera prueba estará a cargo de los juveniles, quienes iniciarán su participación a las 16.30 horas, luego lo harán los novicios, cuarta categoría y los de Todo Competidor, que animarán la prueba de fondo. En todas las competencias se disputarán valiosos premios.



PRIMERA CARRERA.—10a. serie.—		1.200 metros.	16.0 Hueleco (9) 53; Jn. García ..	370 173.36
1.0	VERROCHICO (7) 51; por nerador y Ganeta: del Stud Exito .. linete, Bernardo García	18727		88995
2.0	El Name (13) 51; C. Diaz ..	3990	10.80	
3.0	Pranquia (10) 52; Edo. Sto ..	9088	4.70	
4.0	Asteria (6) 52; L. Carcoa co- rral con Verrochio ..			
5.0	Vilano (5) 53; O. Osorio ..	4766	9.00	
6.0	Doyle (15) 52; D. Sardo ..	4099	10.50	
7.0	Chomber (9) 52; O. López ..	1228	35.05	
8.0	Amurrada (2) 53; R. Rojas ..	3889	11.00	
9.0	Laurel Scotch (14) 51; P. Sa- linas ..	2111	20.00	
10.0	Yunque (16) 50; J. Castillo ..	5538	7.80	
11.0	Remo (12) 52; D. Cerdá ..	1582	27.10	
12.0	Manidó (1) 52; J. García ..	4630	8.80	
13.0	Boca Negra (8) 52; E. López ..	4420	9.70	
14.0	Qué Lastima (1) 54; C. Ojeda ..	477	89.90	
15.0	Creso (3) 53; D. Basoalto ..	1062	40.00	
GANADA por 1 12 cpo.; el 3.0 a 1 34 cpo.; el 4.0 a 34 cpo.; el 5.0 a 1 nariz; el 6.0 a 1 cab Tiempo: 1.13 35. Preparador: E. Becar. Co- rrieron todos.				
DIVIDENOS: E° 61.60 y 12.20; E° 2.20 y 2.30; VINA: E° 45.10 y 17.70; E° 2.50 y 2.40.				
DES/ARROLLO.— Definidas las posiciones Rinde avido en el lugar de privilegio. Tras el iban Tra- scas, Misa, Chombero y Trapaleaca. A esas metros del disco atropella y Trapaleaca. A esas con comodidad al líder				
SEXTA CARRERA 8a. Serie 1.200 metros.—				
1.0	Absoluto (4) 53 por Tolpán y Elite del señor Samuel Fuentes			13.262
2.0	Ducel (1) 52; A. Aravena ..			2.362

16.0 Hueleco (9) 53; Jn. García ..	370	173.10
88995		
GANADA por 1 12 cpo; el 3.º a 1 34 cpo; el 4.º a 34 cpo; el 5.º a 1 nariz; el 6.º a 1 cab.		
Tiempo: 1.13 35. Preparador: E. Bécar, C. trrieron todos.		
DIVIDENOS: 8.º 61.60 y 12.20; 9.º 2.20 y 2.30; 10.º 15.10 y 17.70; 11.º 2.30 y 2.40.		
DESARROLL: Todas las posiciones. Rinde quedó en el lugar de privilegio de Juan Trínaga. Mis Digna, Modernia y Trapalucha. A escasos metros del disco atropelló Mis Digna superando con comodidad al líder.		
SEXTA CARRERA 8a. Serie 1.200 metros.—		
1.º Absoluto, 4, 53 por Toluán y		
Elite del señor Samuel Fuentes		
jinete J. M. Aravena ..	13	262
2.º Dieclesiano (9), 52; O. López ..	27.73	2.90
3.º Britaguz (5), 53; D. Sagardia ..	11.222	7.26
4.º Perche (16), 51; J. Salinas ..	3.949	20.30
5.º Carlin (14), 54; J. Castillo ..	7.735	10.30
6.º Abijah (15), 51; E. Clavelda ..	2.532	28.16
7.º Campancha (6), 53; V. Ubilli ..	9.083	8.80
8.º Chorten (16), 52; E. Soto ..	7.521	10.70
9.º Morelia (11), 52; R. Castro ..	3.293	24.40
10.º El Pelso (7), 53; E. López ..	6.648	12.10
11.º El de Nones (12), 52; C. González ..	1.072	74.90
12.º Lanzazo (3), 54; G. Saavedra ..	8.193	9.80
13.º El Toque (10), 52; B. García ..	724	110.80
14.º Evis (2), 54; G. Farfán ..	3.249	24.70
15.º Picadero (13), 52; C. Diaz ..	4.481	16.60

GANADA: Por un pescuezo el 3.º a 4. 1/2 cuerpo e
4.º a 1 1/2 cuerpo el 5.º a 2 1/4 cuerpo el 6.º a
cuerpo. Tiempo: 1.13.— Preparador. Retirado (14)
Yorks.

DIVIDENDOS: Eº 6.10 E.º 1.50 E.º 1.40 E.º 1.80—
DIVIDENDOS Viña.— E.º 4.50 E.º 2.00 E.º 1.80

DESARROLLO.— Abijad arrancó en punta seguida por Canelita, Par de Nones, Picadero, Diocleciano y Elvis. A la altura de los 600 Canelita quedó en primer lugar. A la entrada de la recta Diocleciano dominó a la puntera. Faltando escasos metros surgió Absolutó superando por estrecha diferencia al líder.

SEPTIMA CARRERA.— 2.a Serie.— 1.200 Metros.—
1.º PIRAZA (9, 53; por Pitucazo
y Barcada, del señor Fernan-
do Echeverría, jinete Juan
Aguirre).

Amestoy	32910
2.0 Piero (4), 55; C. Astorga	20622 4.3
3.0 Pagamás (10), 51; R. Clavería	5730 15.9
4.0 Agarrón (8), 53; V. Bravo	14412 6.2
5.0 Guayacán (12), 47; A. Patra	6211 14.3
6.0 Bonaparte (2), 55; E. Guzman	2110 42.2
7.0 Lusitano (6), 54; J. Salinas	11646 7.1

8.0	Oportuno (1), 57; B. Garcia ..	1754	50.8
9.0	Wilfulness (11), 51; L. Caroca ..	16357	5.4
10.0	Esquimal (5), 54; J. Castillo ..	11961	7.4
11.0	Querni (3), 55; G. Saavedra corral con Bonaparte		
12.0	Predestinado (7), 33; C. Ocam- bo corral con Lusitano		
			123719

DESARROLLO.— Piraza tomó el mando vigila

OCTAVA CARRERA.— Carrera Especial

1.6	NIRO MALO (12)	50, por Espace		
	H'tal y Nanón, del Stud Los			
	Niños, Jinete: Enrique Lo-			
2.0	Hato Rey (4)	52, E. Guzman	2883	31
3.0	Tepual (2)	55, V. Bravo	3434	26
4.0	Humano (5)	52, J. Salinas	12358	7
5.0	Chevrón (10)	50, J. Aravena	16795	5
6.0	Mica (15)	49, J. Bravo	4132	2

6.0	Mimbal (19), 46, A. Peña	4163	21
7.0	Danzarín (3), 53, G. Saavedra	9553	3
8.0	Campanillón (16), 47, H. Ol- eán	21743	4
9.0	Kea (11), 50, M. Ramírez	4657	19
10.0	Kullike (6), 52, C. González	8221	11
11.0	Cast Zorro (7), 51, D. Sagar- día	8900	10
12.0	Don Carlos (14), 48, H. Pilar	5028	15

13.0	Benarelli	(13), 49,	C. Garcia	1968	48
15.0	Morgan	(9), 51,	J. Castillo	4505	29
14.0	Mocapuili	(1), 56,	J. Amestely	14634	6
16.0	Flotador	(8), 51,	B. Garcia	430	210
				125931	

GANADA por 3/4 cuerpo: el 3.º a 1/2 cuerpo; el 4.º a pescuezo; el 5.º a 1/2 pescuezo y el 6.º a 1.º cuerpo. Tiempo 1.24. Retirado el (17) Tejero. Preparador: César Covarrubias. DIVIDENDO: Eº 16.60
4.60, 8.20 y 6.40. Dividendo Vía: Eº 11.30, 3.70 y 3.60.

NOVENA CARRERA.— 6ª serie.— 1.200 metros.—			
1º	LORD VERMOUTH (2), 54 ki-		
	lors; por Suceso y Orientada, del		
	Stud Los Patos. Jinete, Jorge		
	Salinas	23520	47
2º	Kepler (14), 50; V. Ubilla	37984	2

3 ^a	Vigilante (4), 53; S. Pradenas	5523	20.2
4 ^a	Brown Master (6), 51; C. Astorga	12841	8.7
5 ^a	Bisnaga (5), 51; D. Cerdá	23309	4.8
6 ^a	Calypso (8), 51; C. Gonzalez	3448	32.3
7 ^a	Supercal (11), 51; J. Castillo	3956	28.2
8 ^a	Manutopio (10), 51; C. Garcia	20361	5.5

8	Mérida (13), 57; ...	1229	90.6
9	Expilgo (9), 51; L. Caroca ...	901	123.8
10	Anucha (3), 53; O. López ...	4800	23.3
11	Redoblona (16), 50; H. Pilar ...	271	40.2
12	Post Telegram (15), 50; R. Cla- veria ...	2056	36.5
13	Buena Esperanza (7), 51; E. ...		

	Soto	3036	38
149	Cantinerio (1), 54; Jn. Salinas	2883	30
159	Expreso (13), 50; H. Olguin	2958	37
169	Damaso (12), 50; M. Ramirez	5249	21
		154789	

CANADA por 3 12 cuerpos; el tercero, a 34 cu

DESARROLLO.— Cantinero, Anucha, Brown Master y Lord Vermouth estuvieron en los puestos de la feria.

1.0 BLACK JANE (9). 51 kilos:
Distancia y Tiempo de

0	por	12	Emete-	
	Stud Temple.	11	riño	
	Guzmán	9153	13	
2.0	Pimpine (8)	52	D. Cerdá	26357
3.0	Rechillado (5)	51	J. Salinas	28900
4.0	Charcot (13)	50	O. López	11209
5.0	Dreyfus (10)	51	A. Parra	20796

6.0	Berni (6), 52; E. Soto	5337	23.
7.0	Arribista (11), 50; R. Claveria	1456	37.
8.0	Scarface (2), 56; G. Saavedra	11343	11.
9.0	Qué Rábs (1), 55; P. Ullón	14832	8.
	S. 144, 50; C. Garcia	527	1.

10.0	Frapsi (49), 30	C. Garza	28000	4
11.0	Matulini (44), 54	L. Caroca	28000	4
12.0	Lamo (3), 51	J. M. Arave- na	11343	11
13.0	Achacosa (15), 48	H. Olguin	5544	23
14.0	Chamico (12), 50	S. Lasi	540	212
15.0	El Otro (7), 32	D. Sagardia	24345	5

16.0	Raquel (16), 47; H. Pilar (ro- dó)	10589	12.
		176887	

GANADA por 3.4 cuerpo: el 3.º a nariz; el 4.º a 3.4 cuerpo, y el 5.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1

DESARROLLO.— Desde la largada estuvo Bla

UNDECIMA CARRERA.—1.200 metros.— 7a. serie.
1.º PORMENOR (15), 52 kilos, por
Comodor y La Cufa, del señor
Jorge Misa. Jinete, Hernán Ol-
veira.

8.º	Fortunón (3), 51; C. Díaz . . .	10784	11.20
9.º	Real Princesa (16), 52; C. Astorga	36892	3.60
10.º	Caguamara (16), 52; J. Castillo	27323	4.80
11.º	Floreceñ (12), 52; D. Cerda . . .	8087	16.40
12.º	Rasurado (2), 54; V. Bravo . . .	10784	11.20
13.º	Corajudo (1), 54; J. Pacheco . .	3071	43.20

Preparador: Rosalindo Rabello. DIVIDENDOS: Ganador, E^o 1150; placés, E^o 260, 450 y 260. DIVIDENDO VINA: Ganador, E^o 1530; placés, 360, 320 y 320.

Stud Goal, Jinete, David Cerda	11651	11.40
2.0 Cantor Gaucho (9), 51; L. Albornoz	25975	5.10
3.0 Pumol (15), 51; J. Salinas ..	41387	3.20
4.0 Karolin (1), 54; J. M. Aravena	13018	10.20

11.0	Pamplónico (3), 52; B. García	18832	7.9
12.0	Charlefagne (10), 51; E. Guzman	3659	36.2
13.0	Aicarayan (7), 51; U. Gaete ..	2995	44.2
14.0	Ras Club (6), 52; E. Soto ..	5700	23.2
15.0	Venokora (12), 51; D. Basoalto	11651	11.4

DESARROLO: Cantor Gaucho tomó la delantera seguido de Capulina, Ras Club y Griterío. El puntero se mantuvo bien en la delantera hasta muy cerca de la meta, donde consiguió estrecha ventaja.

2.0	Royalty (7), 53; D. Basoalto ...	6010	23.3
3.0	Pillana (7), 54; D. Basoalto ...	46241	2.0
4.0	Esperanzada (3), 54; J. Salinas ...	18034	7.0
5.0	Euroque (2), 54; E. López ...	13078	10.0
6.0	Infernal (11), 53; J. Castillo ...	8591	16.0
7.8	Comanchero (9), 53; D. Cerda ...	8334	16.0
8.0	Dahomey (10), 53; C. Díaz ...		

GANADA por pescuero, el 3.º a 1 3/4 cuerpo; el 4.º a 3/4 cuerpo, y el 5.º a cabeza. Tiempo: 1.13. N. corrieron: (12) Memory, (14) Sigmausson y (15) X. Padona. Peenarador: Aquiles Petit. DIVIDENDO

TRIPLES

1) BON GOURMET, 9 vales; 2) GRAN FE, 19 vales; 3) GLENWOOD, 0 vales; 4) LUDMILLA, 14 vales; 5) MACHALI, 1 vales; 6) SERVIA, 20 vales; 7) RA TROJO, 4 vales; 8) SAINT GEORGE, 38 vales; 9) SIETE Y SIETE, 2 vales; 10) TOSTI, 7 vales; 11) AY AY AY, 19 vales; 12) CANTILLEN, 26 vales.

TRIPLO N.º 2.— Se inició con 85/4 vales. En la primera válida se impuso el N.º 3 MISS DIGNA, con 105 vales (valor nominal: Eº 297,40). En la segunda válida ganó el N.º 4 ABSOLUTO con 13 vales (valor nominal: Eº 2,402.—). En la última válida los vales fueron distribuidos de la manera siguiente: 1.º PORTUÑO: 0 vales; 2.º BONAPARTE: 0 vales; 3.º

TRIPLE FINAL.— Entraron en juego 14.059 les. En la primera válida, siguieron en juego 469 letos con un valor nominal de E° 107.90, al impon

30 Chaguarama, 7; 11) El Tordo, 0; 12) Florecre,
13) Maharani, 0; 14) Oh Si, 2; 15) Pormenor,
20 16) Real Princesa, 5. La combinación NINO MAI
80 BLACK JANE-PORMENOR, dio E° 40.489.90, Al
46 gundo lugar, con Tarento, dio E° 5.061.20.



Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/>

COUPON A CASILLA 81-D
DEPOSITO EN AGUSTINAS 1269

Guía del Veraneante

VALPARAISO

HOTEL ROLES
Familiar, confortable, económico. Agua caliente, fría, todas las habitaciones. Ubicación central. Serrano 520, teléfono 4681. 10-19 69 G. V.

HOTEL ESILAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño. — Blanco 375 Errazuriz 370, Teléfono 4673. 10-19 69 G. V.

LANCASTER HOTEL
Habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Telef. 7391-2 G. V. 21-XII

HOTEL IBERIA
Brasil 1709, Teléfono 2184 Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos. G. V. 21-XII

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acoedor. Con reconocida cocina, 70 habitaciones, 70 baños, Teléfonos. — Von Schroeders 392, teléfono N.º 64022. 10-19 69 G. V.

HOTEL CHALET "SUISSE"
Restaurante-Salón de Té. Acoedor, confortable. — Teléfono 62135, Villanelo N.º 395, por Alvarez. 10-19 69 G. V.

Residencial 2 NORTE 599
a una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños. — Teléfono 80647, Ricardo Orriols. 10-19 69 G. V.

"COUSINO"
Reserve habitación anticipadamente. — Teléfono 80228, Cousino 6, Calle Valparaíso, altura 600. — Atiende su dueño. 10-19 69 G. V.

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Con, frente Plaza Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto. G. V. 21-XII

LOS LILENES

Baño-Restaurante "LOS LILENES"
Teléfono 81, Concepción. De Adolfo Manilla. Único en la costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país. 10-19 69 G. V.

Residencial HANGA - ROA
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050. 10-19 69 G. V.

Residencial PENAFLORES
Piezas confortables. Pescados, mariscos. Atendidos por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442. 10-19 69 G. V.

MAITENCILLO

HOTEL LAS ROCAS
Construido sobre rocas. Abierto todo el año. Teléfono 1, Puchuncavi.

PAPUDO

HOTEL PITE
Buenas habitaciones. Excelente comida. Mariscos. Fernández Concha 450.

HOTEL MONTEMAR
Irarrázaval 253. Excelente comida. Mariscos. Vista al mar.

PALACE HOTEL
Frente Playa. Comida abundante. Precios año pasado. Facilidades.

RESIDENCIAL MARISOL
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos con viveros propios.

LAS CRUCES

HOTEL LAS CRUCES
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas: teléfono 8.

SAN SEBASTIAN

HOTEL RIVIERA
Ofrece: Confortables cabinas. Habitaciones baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.

CARTAGENA

GRILL CITY
Terraza. Playa Chica 39, Teléfono 31308, Serrano 44, Residencial Serrano. 10-19 69 G. V.

RESIDENCIAL CITY
(ex "La Abuelita") Suspiros 293. Vista al mar. Precios módicos. Atendida por su dueña.

SAN ANTONIO

HOTEL TURISMO JOCKEY CLUB
Bar - Restaurante - Hotel. Boite Kantuta. Teléfonos 31446 — 31748.

LLO-LLEO

HOTEL ESPAÑOL
Inmaculada Concepción 83. Teléfono 32382. Esmerada atención. Exquisita comida. Ambiente familiar.

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Fideicomisos, Particiones, Alimentos, Rectificaciones, Nombramientos, Cobranzas, Cheques. Moneda N.º 1137 - Of. 78. Teléfono 50813. G.P. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.º Piso, Depto. A - Fono 54544. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGRME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 - Oficina 313. Teléfono N.º 88387. G. P. 10-169.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACUERO
Abogado. Compraventas, arriendos, Posesiones efectivas, Cheques, Letras. Huérfanos 888, Oficina 503. A. 28-GP.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mae Iv - 171. Despacho exacto de recetas. Antojos. Precisión - Calidad. Economía - Rapidez. G. P. 9-XII-68.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor PROIMOVICH. Motina 12, esquina Alameda. Fono 90536. G.P. C. 41-69.

PROTESIS DENTALES
Suidaduras - Reparaciones. Inmediatas. Clínica Dental EDWARDS. Compañía 1048 - 3er piso. Depto. A. Edificio Teatro Real. C-Indel.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes. Reparaciones. Clínica Dental CENTRAL. Compañía 1004 - Of. 1103. Fono 88702. GP. 31-11.

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas. - Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103 (Altos Teatro Plaza). Fono 89112. GP. C-Indel. 1968.

LABORATORIO CLINICO
DR. SOTO TELLO. Análisis y Transfusión. San Isidro 91 - Teléfono 36338. A. 25-XII-68.

MATRONAS
SEÑORA PHERINY. Lord Cochran 114. H. O. C. GP.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ. Avenida Bulnes 577 - Departamento 605 - Fono 67179.

DR. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. I. O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mae Iver 142 - 2.º Piso. Oficina 204 - Fono 33600. Lunes, Miércoles y Viernes. Domingo: Fono 496745. FEAR HORA.

DR. VILVERO PARRA BARABONA
Señoras. Obstetricia, Ginecología. - Consultas. CLINICA DUSION. Alameda 1009 - Fono 84921. Atención de 11:30 a 14:30. Domingo: Teléfono 37400.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 943. Teléfono N.º 59912. Consultas: de 10 a 12 horas.

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Reumatismo. Obesidad. San Antonio 427 - Of. 715. 5 a 7 - Fono 3361-8194. G. P. 29-XII-68.

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 4204. Teléfono 64837. Consultas: 18-19-20 horas. Sabados, de 12 a 13 horas. P.G.O. 9-XII-68.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 69828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante. Conching 441 - 63963. Bañador, también domicilios. Inyecciones. A. 16-43.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
PARA ADULTOS Y NIÑOS. NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS. Fono 254555.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anillo Primus. Lámparas - Petromax. Coleman - Sun - Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 - 382233. GC. 26-X-68.

AUTOMOVILES, GARAGES, ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO
Frenos, embrague, Alces, bombas, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825. 6 septiembre 1968.

FRENOS BASSI
Distribuidores - Balatas BENDIX - SHYFRESLOS. Embragues - Repuestos-Frenos. ALAMEDA 4050 - 4101. 6. 10-19 69 G. V.

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma. Llegará a "GOMATEX". Alameda 2129 - 712780. G. C. 8-1-69.

PCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Living E.º 350 00. Comedores E.º 750 00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1459. GC. 2-X-68.

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos. Precios de Fábrica. Pedro de Valdivia 3398. A. C. 8-1-69.

FCAS. VARIAS

AFRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
Impermeables - Castillos. Almirante Latorre 308. GC. 26-X-68.

DEPORTES

MISAL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas. Bandera 767 - Teléfono 31711. GC. 13-X-68.

ELECTRICIDAD

Instalaciones - Reparaciones. Luz - Fuerza - Iluminaciones. Autorizado. Facilidades de pago. SAN PABLO 1741 - Teléfono 712695. G. C. 26-XI.

GUIARRAS

VIVICOR - FABRICAMOS guitarras finas. Creditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 30397. 9-X-69.

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA
San Avenida 259, Teléfono 52227. Carpas, Camiones, carpas, vendimia, quiniolas. Reparaciones artículos tone. 10-19 69 G. V.

COLCHONERIAS

"HIDALGO" FABRICA DE colchones. Marquises cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183. 9-X-69.

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones. SAN ALFONSO 236 - Teléfono 94352. G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTER
Pigmentos colorantes. Telas. Calidad Garantía. TELEFONO 382432. GC. 24-X.

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radio - encendedores. Refrigeradores - Lavadoras. Maquinaria de coser. Modernos estíles. CREDITOS. Serrano 415 - Arturo Prat 414. Teléfono 382376. A. C. 8-1-69.

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loro - Enlizado. Artículos regales. Cocinas. SAN ALFONSO 42. G. C. 5 Nov.

TRANSPORTES

LA RAPIDA - MUDANZAS. Servicio rápido. Especialidad mudanzas. Fono. 265 - 34664.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA
"Victor". Chaquetones. Meigs 72. a una cuadra Estación. 9-X-69.

NEUMATICOS

NEUMATICOS - CAMARAS
baterías. Recuchaje General. INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascor. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451. Teléfono 31396. Estación de Servicio: Matutano 1298. Teléfono 65744.

NEUMATICOS, ECONOMIA
Garantía neumáticos. Mantas todos tipos. Avenida España 72.

SANITARIOS

BANOS REVESTIR, 190,00; LAVABO pedestal, 140,00; Escusados sanitarios, 140,00; Piletas sanitarias de colores. Lavabos completos, 150,00. Muebles cocina, bañeros, colifon, cocinas gas llevadas, 1485. Arturo Prat 445. 25-X-61.

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antena - V. P. M. Pileas para radio, San Diego 624. Teléfono 80101. GV 26 julio.

RADIO TELEVISION SAPLES
Confección muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. "SOCHTEL" - Servicio completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112. 380344. Santa Rosa 27-591948. GC. 20-VI.

SOMBREROS

Rechuras, Composturas Flías Sombreros Nuevos - Fieltra. Vagueros - Texanos - Pita. CLINICA SOMBREROS. Mac Iver 579 - Fono 35108. GC. 13-X-68.

Coloree Este "Mono"
Gane Uno de Nuestros
100 Premios



NOMBRE ...
EDAD ... Calle en que vive ...

Farmacias de Tu

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 21 AL 28 DE DICIEMBRE DE 1968

1er. SECTOR - Hapecho, Avenida Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia. MARIA LUISA, Estado 343; CONGRESO, Bandera 502; GUZMAN, San Antonio 581; IMPERIO, Estado 269; FARRU, Avenida Bdo. O'Higgins 445. NEUMATICOS, ECONOMIA. Garantía neumáticos. Mantas todos tipos. Avenida España 72.

2.º SECTOR - Catedral, San Pablo, Avda. Matucana. SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARQUIN, Huérfanos 2064; REAL, Sotomayor 699; LABRIN N.º 1, Rosas 2002. 3er. SECTOR - Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo. BLANQUEADO, San Pablo 5225; FENIX, J. J. Pérez 6099; WINTER, Serrano 1356. 4er. SECTOR - Las Barrancas, LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

5.º SECTOR - Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada. UNIVERSO, Avda. Bdo. O'Higgins 3151; ALAMEDA, Avda. Bdo. O'Higgins 2348; IGLESIAS, Avda. Bdo. O'Higgins 1707; CONTINENTAL, Avda. Bdo. O'Higgins 4030; DUCAL, Blanco, 2151; MECOXICO, P. Montt 2197; CAUPOLICAN, Baeuñán 1002; CARRERA, Los Pinguinos, Ecuador 4393.

6.º SECTOR - Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante. CELTA, San Diego 101; GLIHOZ, Franklin 1090; AVILA, Matia 402; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; MATACERO, Franklin 704.

7.º SECTOR - Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo. NOLI, Avda. Providencia 312; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; LAS CONDES, Isidoro Goyenechea 2862; MODERNA, Los Conquistadores 2241; Pedro Valdivia Norte, Gallanec 872; EL DORADO, Fdo. de Arguello 7450, local 7. Villa El Dorado.

8.º SECTOR - Yarrázaval, Avda. Búba, Macul, La Reina. ERECLA, Yarrázaval 2135. JUANA DE ARCO, Yarrázaval 3411; PADIG, Francisco de Villagra 25; GRECIA, Avda. Grecia 2972; CENTRA DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; BRUX, Los Acuña-chos 3568; SANS, ISABEL, Santa Isabel 6301; PARELLO, NES, Las Carreteras 2383; MONTEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

9.º SECTOR - Yarrázaval 2135. ERECLA, Yarrázaval 2135. JUANA DE ARCO, Yarrázaval 3411; PADIG, Francisco de Villagra 25; GRECIA, Avda. Grecia 2972; CENTRA DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; BRUX, Los Acuña-chos 3568; SANS, ISABEL, Santa Isabel 6301; PARELLO, NES, Las Carreteras 2383; MONTEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

10.º SECTOR - Yarrázaval 2135. ERECLA, Yarrázaval 2135. JUANA DE ARCO, Yarrázaval 3411; PADIG, Francisco de Villagra 25; GRECIA, Avda. Grecia 2972; CENTRA DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; BRUX, Los Acuña-chos 3568; SANS, ISABEL, Santa Isabel 6301; PARELLO, NES, Las Carreteras 2383; MONTEGRO, Manuel Barrios 4204-A.

PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE GRASA DE LECHE ANHIDRA (BUTTER OIL)

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 200 toneladas métricas netas de Grasa de Leche Anhidra (Butter Oil). Las Bases Generales y Especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.º piso. Las propuestas se recibirán el día 7 de enero de 1969, a las 10.00 horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ARTE Y LUZ

GRAN VARIEDAD EN:

- GUINILLAS
- AMPULETAS DE COLORES
- VENTILADORES
- EXTRACTORES DE AIRE
- LINEA COMPLETA MARMOCOC
- PLANCHAS
- CABLES EN GENERAL
- EQUIPOS FLUORESCENTES
- Y TODO SURTIDO EN LAMPARAS

DEPOSITO DE FABRICA PORTAL EDWARDS 2784

ARTE Y LUZ

Alameda 2784 Portal Edwards

TARZAN



JUAN MARINO



DICK TRACY



HOY DIA



VENDO CASA HABITACION

— PRECIO: E\$ 45.000 (Amplia) — Desocupada — 250 metros cuadrados — 5 dormitorios, living, comedor, cocina con gas, 2 baños completos, patio y hall con gallería de VERLA: De 10 a 12 y de 4 a 6. PADRE ORELLANA N.º 1591, FONO 881. (Paralela a Portugal y al llegar a Maipo).

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

LIDO, Huérfanos N° 680 (34366). 11.45; 14.20; 16.45; 19.15 y 22 horas: El estrangulador de Boston (Suspense, May. de 21).
MAYO, Monjitas N° 873 (39120). Desde las 10 horas: La ruta del peligro. (Acción, May. de 18).
METRO, Bandera-Únion Central (83361). Desde las 10.30 horas: Misión suicida. (May. de 14).
NILO, Monjitas N° 873 (39120). Desde las 10 hrs. El vicicónd, (Acción, May. de 18).
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10 horas: Ambiciones de dos picaras. (Comedia, mayores de 14).
PLAZA, Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. La ruta del peligro. (Acción, May. de 18).
REAL, Compañía 1040 (65555). Desde las 10 hrs. Los 3 fantásticos Supermen. (Acción, menores).
REX, Huérfanos 735 (31343). 13.45, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: Extraño accidente. (May. de 21).
RIO, Monjitas 743 (33550). De 11 a 20 horas: Historia de 3 amores. Sed de vivir.
RITZ, San Antonio 50 (38061). Desde las 11 horas: Amores borrascosos.
RIVIERA, San Antonio 1. Valdes V. (366093). Desde las 10 horas: Angustia de un deseo. Las vírgenes.
ROXY, Huérfanos 1035 (80809). Desde las 10 horas: El hombre mono de la Jungla. (Acción, mayores de 14).
SAN MARTIN, Alameda San Francisco (35357). De 14 a 20 horas: Digan lo que digan. (Musical, menores).
SANTA LUCIA, Alameda San Isidro (34718). 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (Aventuras, menores).
SANTIAGO, Merced 829

(32858). El hijo de Django. (Mayores de 18).
SAO PAULO, Merced 772 (397946). Desde las 10 horas: Beneficio del personal: Misión secreta. Ladrón burlado.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Desde las 10.30 horas: Qué líos con mi novia.
TOESCA, Huérfanos 1313 (71152). Desde las 11 horas: El extranjero. (Drama, mayores de 21).
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 horas: Insaciable en el amor. (Drama, mayores de 21).
WINDSOR, Ahumada - Moneda (89781). Desde las 10.30 horas: Los perversos sueños de una rubia. (Menores).
YORK, Ahumada 165 (66587). Desde las 10.15 horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787). De 14 a 20 horas: Los bandidos. Poder de pistolas y Terror de Tokio.
NORMANDIE, Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas: Al maestro con cariño. (Drama, menores).
SECTOR SÚNOA - PROVIDENCIA - VITACURA
ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 horas: Problemas de alcoba. Tammy y el millonario.

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 18 horas; Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los lunes.
MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los lunes.
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Abierto al público: Martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los lunes.
MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 56. Abierto al público: Lunes a viernes de 9 a 18 horas. Sábado de 9 a 12 horas. Cerrado los domingos y festivos.
MUSEO NACIONAL VITACURA MACKENNA. Vicuña Mackenna 94. Abierto al público: De martes a sábado de 10 a 13 horas, y de 15 a 18 horas. Domingos: De 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.
MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN. Avenida 19 de Julio 611. Abierto al público: Lunes a viernes de 9 a 19 horas. Cerrado los domingos y festivos.
MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.
CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO. (Alameda). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.
MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.



CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498661). 15.45, 18.45 y 21.45 horas: Los perversos sueños de una rubia (menores).
DANTE, Washington 26 (494359). 16.15, 19.15 y 22.15 horas: El estrangulador de Boston. La caída mortal.
EGASA, Plaza España (271026). 19 y 22 horas: Donde hay diablillos hay diabluras. (Comedia menores).
EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046). 16.15, 19 y 22 horas: El estrangulador de Boston. (Suspense. Mayores de 21).
LAS CONDES, Apoquindo - Norzuega (484067). 19.15 y 22.15 horas: Ambiciones de 2 picaras. (Comedia, mayores de 14).
LAS LILAS, E. Yáñez - J. de Dios V. (43116). 19.15 horas y 22.15 horas: Extraño accidente. (Drama, mayores de 21).
LO CASTILLO, Vitacura (481981). 19.15 y 22.15 horas: Los perversos sueños de una rubia. (Menores).
MARCONI, Manuel Monti 632 (42867). 19.15 y 22.15 horas: El mundo de Susy Wong. (Comedia, mayores de 21).
MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791). Descanso.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). 16, 18.45 y 21.45 horas: El estrangulador de Boston. (Drama, mayores de 21).
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bihao (43948). 8.30 y 22 horas: Donde hay diablillos hay diabluras. (Comedia menores).
VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704). De 14 a 20 horas: Las armas del diablo. A quemarropa. Emboscada.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA
ALHUE, Población Dávila (581427). De 14 a 20 horas: Conflicto en el fondo del mar. La venganza de ella. El continente perdido.
AMERICA, Suble 390 Raquel Polanco sorpresa. (32443). Descanso.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455). Descanso.
EL BOSQUE, Paradero 33, G. Avda. (581522 anexo 227). Descanso.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). Desde las 14 horas: La marca de la horca. Al calor de la noche. El mundo a sus pies.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 horas: La ruta del peligro. (Espías, mayores de 18).
IMPERIAL, San Diego 1314 (51117). Descanso.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Descanso.
LAUTARO, Carmen Meza 602 (581300). Desde las 14 horas: Función sorpresa.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Desde las 13 horas: Mi último Tango. El fugitivo. Lanza tus penas al viento.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (522782). Desde las 14 horas: Por mis pistolas. Furia sin freno. Besalas y déjalas morir. ...
MONACO, 10 de Julio - A. Prat (382845). Desde las 14 horas: La batalla por Anzio. Se busca vivo o muerto.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816). De 14 a 20 horas: El planeta de los simios. Desafío a Robin Hood. Intriga en ciudad del Cabo.
PRAT, San Diego 2117 (50754). De 13 a 20 horas: Los bandidos. Poder de pistolas. Terror en Tokio.
ROMA, San Diego 230 (67258). De 14 a 20 horas: Pozo 3 bñen oculto. El rostro impenetrable.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). De 14 a 20 horas: Digan lo que digan. (Musical, menores).
SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262). De 14 a 20 horas: Pozo 3 bñen oculto. El rostro impenetrable.
SUR, San Diego 925 (61524). Desde las 13 horas: Un muchacho como yo. El rojo. El amor se paga con la muerte.

SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL, INEMA, Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 horas: La batalla

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día, sus programas favoritos **HORA DEL HOGAR** y sus voces favoritas. **POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA** CINE EN SU HOGAR **LA CABALGATA MUSICAL** AL MARGEN DE LA LEY

CR. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Llamado a inscripción de viviendas de la provincia de Santiago

Se comunica a nuestros imponentes que la Caja atenderá la recepción de solicitudes los días 24 y 31 del actual, de 9.15 a 11.30 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

gloria. Al umbral del infierno. Clamor de justicia.
MINERVA, San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 horas: Mi último tango. La feria de San Marcos. Santo va los marcianos.
MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555). Descanso.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA-BRASIL-ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 horas: Un muchacho como yo. El amor se paga con la muerte. El rojo.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). Desde las 14 horas: Tammy y el millonario. Problemas de alcoba.
A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848). Desde las 11 horas: La ruta del peligro. (Espías, mayores de 18).
BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787). Descanso.
CARRERA, Alameda 2115 (86685). Desde las 14 horas: La marca de la horca. El mundo a sus pies. Al calor de la noche.
COLON, San Pablo-San Martín (703146). Desde las 13 horas: Heroes sin

CHILE, Recoleta 2104 (372566). Desde las 14 horas: Al umbral del infierno. Clamor de justicia. Heroes sin gloria.
LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627). Desde las 14 horas: Heroes sin gloria. Al umbral del infierno. Clamor de justicia.
LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Desde las 14 horas: Especialista en

chamacas. Operación 67. Adios cuñado.
NACIONAL, Independencia 391 (370594). Desde las 14 horas: El mundo a sus pies. Al calor de la noche.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (371530). Descanso.
MUNICIPAL (San Bernardo) (391918). Desde las 14 horas: Un novio para dos hermanas. El derecho de nacer.
PLAZA, Talagante (66). Descanso.
SAN BERNARDO (San Bernardo) (391932). Desde las 14 horas: Camino de venganza. Con el mundo a sus pies.
SAN JOAQUIN (Renca) Sabado: Gran Beneficio de Personal.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

CONDUCTORES NO PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES DE ALQUILER

Se pone en conocimiento de los Empleadores de los Imponentes Conductores no Propietarios de Automóviles de Alquiler de la provincia de Santiago, que por disposición de la Ley N.º 16.940, la Caja cancelará directamente a estos las asignaciones familiares que tengan reglamentariamente acreditadas, desde el mes de diciembre de 1968 adelante. En tales condiciones, para una mejor y expedita atención, se ha dispuesto que sea la Sucursal San Miguel, de la Caja, de la comuna del mismo nombre, la que atenderá y cancela este beneficio. Para tal efecto se ruega a los Imponentes, pasar a la brevedad a esta Oficina, Gran Avenida N.º 4960, paradero 11, a fin de que se sirva enrolarse en la Sección Asignación Familiar respectiva y presentar en ella la renovación del Certificado de Supervivencia de sus cargas familiares para 1969, requisitos sin los cuales la Caja no podrá cancelar dicho beneficio. Estos imponentes deberán presentar nuevamente el Certificado de Supervivencia de sus cargas familiares en dicha oficina, aunque hayan sido entregados en cualquiera de las otras oficinas de la Institución. Rogamos excusar la duplicidad de esta solicitud; pero es necesario para una mejor y rápida atención a sus beneficiarios. Por otra parte, y a contar del mes de diciembre del presente año, los Empleadores no deben pagar las cargas familiares correspondientes a dicho mes, ni beneficiar las cuentas de Fondo de Retiro y Fondo de Indemnización en la planilla de imputaciones respectivas, desligándose en el futuro totalmente de las obligaciones que tal beneficio les imponía. Las nuevas planillas de imputaciones que contemplan todas estas modificaciones, estarán a disposición de los señores Empleadores desde fines del mes de diciembre próximo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Entrevista a Nissim Sharim, Presidente del ICTUS

La Paradoja del ICTUS y A Qué Jugamos en el Año 1969

El domingo terminaron las funciones de "La Escalera", el último estreno teatral de ICTUS, dirigido por Walter Mayersohn y actuado por Teinysson Ferrada y Marcelo Romo. Por primera vez en el año la compañía que se presenta todos los días, menos los lunes, en el Teatro La Comedia, no levantará su telón por algunos días. Pero eso no significa que suspenderá su trabajo. El 9 de enero estrenará "A qué jugamos" la pieza teatral del argentino Carlos Gorostiza.

Para informarnos en detalle de las actividades de ICTUS y de sus planes para el próximo año, conversamos con Nissim Sharim, el activo presidente de este conjunto, uno de los más importantes, junto a los universitarios, de Santiago.

"A QUÉ JUGAMOS"

—¿Qué obra es ésta: "A qué jugamos"?

—Esta pieza tuvo gran éxito en la temporada teatral de Buenos Aires que acaba de finalizar. Fue estrenada por el Grupo Gente de Teatro, con actores de Genet, Norma Leandro, Carlos Carella, Mariela Ross, y fue dirigida por David Stivel.

—¿Y su autor?

—Carlos Gorostiza es un autor bastante conocido por "El Reloj de Baltazar", "El Puente", "El Pan de la Locura", "Los Prójimos", y muchas otras, casi todas publicadas y estrenadas. Su teatro es realista.

—¿Quiénes actuarán en el montaje escénico de la pieza?

—La dirige Andrés Billoren. Actúan: Delina Guzmán, María Elena Duvauchelle, Marcelo Gaete, Julio Jung y yo. La escenografía y la iluminación son de Claudio di Girolamo. Le anticipo —aunque no debiera decirlo— que estamos haciendo un trabajo bien serio.

—¿Qué tipos de personajes presenta la obra?

—Personajes de clase media en busca de... deseos de realización. Son mayores de 30 años. Buscan una definición, pero se muestran incapaces de vivir dentro de un marco de verdad. La obra es una mezcla de comedia y drama.

PLAN DE ESTRENOS

Nissim Sharim nos cuenta que con esta obra pretenda seguir hasta marzo, desgranando los 4 o 5 días en que irán a Viña del Mar con "Introducción al Elefante y Otras Zoologías", de Jorge Díaz; "La Escalera", de Dyer; y "A qué jugamos", de Gorostiza.

—El siguiente estreno será —Y después de marzo?— "Flash and Blood" ("Carne y Sangre") de William Hanley, el autor de "Lenta Danza en el Patíbulo", pieza que fue uno de los mayores éxitos de ICTUS.

Después tenemos en estudio, primero, la última obra de Peter Weiss; también consideramos la posibilidad de hacer en las noches teatro cabaret, con piezas que se adaptarían por la misma gente que las hiciera.

Luego se estudian las posibilidades de entrenar "Malcom X", del uruguayo Hiber Contreras, y una obra de Leroy Jones. Por otra parte, Egon Wolf nos leerá una obra dentro de algunos días.

BALANCE Y POSICION DE ICTUS

—¿Cuáles fueron los estrenos de ICTUS?

—Nissim Sharim recapacita: —Más Humor para Gente en Serie", un estreno en

versión renovada; "El Verano", de Weingarten; "Introducción al Elefante y Otras Zoologías", de Jorge Díaz; "La escalera", de Dyer; "El Elefante" fue la obra que ha llevado más público al teatro en Santiago, este año.

—¿A qué atribuye este éxito?

Era un tema que interesaba al público y que estaba mostrando con bastante humor e ingenio por parte del dramaturgo. La obra tenía los elementos que posibilitaban un buen montaje. Era una obra que representaba en medida importante el sentido de la gente que la representó.

—¿Pretende ICTUS captar los intereses inquietudes de la burguesía?

—Si quiere ponerlo en esos términos, creo que sí. Pero no estoy de acuerdo porque creo que los intereses de la burguesía son algo equivocado. Nosotros somos burgueses en cuanto que ocupamos un

"status" determinado, pero no pensamos homogéneo, pero es dominante de izquierda.

Por otra parte, Marcuse, Marx y Engels ya han definido que el arte en la sociedad burguesa ocupa una posición de paradoja. Por una parte, se opone y rechaza el régimen capitalista y, por la otra, se ofrece y se vende como mercancía dentro de las reglas de la sociedad capitalista. Acepta patrocinios, que recibe plata, etcétera.

—¿Y han logrado vender bien?

—Tenemos la suerte que desde el punto de vista comercial las buenas obras son las que encuentran más acogida del público.

TEATRO CLASICO Y SUBVENCIONES

—¿Por qué no dan teatro clásico?

HOMENAJE DE ARTISTAS A DON DAMIAN, EL 30

Los artistas despedirán el año 68 con una comida de homenaje al actor Orlando Godoy más conocido como "Don Damián". Como se sabe este conocido actor de un programa diario de Radio del Pacífico, en que ha efectuado una labor social vastísima, se encuentra enfermo desde hace ya varios meses. Es por esto que todos sus amigos, compañeros y auditores, le ofrecerán esta manifestación —beneficio, en el Gaipón Marino.

Este homenaje destinado a reunir algunos fondos para entregarle el año nuevo a Don Damián tendrá adhesiones populares y se celebrará el 30 del presente en el Gaipón Marino, donde además del consumo de los productos del mar, los manifestantes harán un gran "show" artístico, para el cual ya se han ofrecido destacados artistas nacionales y extranjeros, y luego habrá gran baile general.



Nissim Sharim, presidente de ICTUS

Carlos Gorostiza, autor de "A qué jugamos?", la obra que estrenará ICTUS, el 9 de enero, en el Teatro La Comedia

En su Segundo "Longplay"

"Que se nos va la Pascua, Mozas", Canta Isabel Parra

"Siempre su expresión será recatada y profunda en su modulación. Sin embargo, el que sepa oír percibirá claramente un rumor apagado de oleaje, una ligera crepitación de incendio, el soplo torcido de la pasión", señala presentación del "Longplay" de Isabel Parra, volumen 2, lanzado por Sello Arena y que presenta 10 temas grabados por la cantante. En el lado uno, aparecen 5 temas con letras de García Lorca y de Luis de Góngora.

La tonificación salmodiada, triste lenta de "El Lagarto está durando" y "La más bella niña de aquel lugar", se torna más ágil en "Por las ramas del Laurel" (G. Lorca), alcanza a la zozobra casi angustiada en "Que se nos va la Pascua mozas" (Góngora) y al lirismo contenido en "La señorita del abanico" (G. Lorca).

El lado presenta dos temas más ligados a la canción protesta. Ahí están "Que pasa en América", "Domino por la mañana", de Isabel Parra, junto a "Al centro de la injusticia", canción con letra de Violeta Parra, en la línea de denuncia social de Violeta, en el tema de la Parada del 19 de Septiembre. Luego viene una hermosa sintonía canción "Amores bailando" y por último "Te quiero solo" (Neruda y Violeta Parra).

Este "longplay" de Isabel Parra tiene acompañamiento de Ángel Parra, en guitarra.

UNA ESTROFA DE GONGORA:

"Mozuelas lag de mi barrio loquillas y confidadas mirad no os engañe el tiempo la edad y la confianza no os deis laisone de la juventud lozana porque de caducas flores teje el tiempo sus guirnaldas" "Que se nos va la pascua mozas que se nos va la pascua".

FUE INAUGURADA LA BOITE "LIDO"

El viernes pasado se inauguró la nueva boite "Lido", en San Diego N.º 1071, que será una fuente de trabajo para los artistas y un lugar de diversión para todo el público. En la actualidad, las atracciones de la Boite

"Lido" son Los Bronces de Monterrey; el Ballet de Joe Brady, con 12 chicas "in" que bailan de "go-go" a "can-can"; las artistas del strip-tease, María Montero y Jolie; el Ballet "Sol de España"; Marioly Monti; la orquesta de Jackie Kogan y la típica de Juan Zentfoglio y el cantante Alberto Ruiz.

TV - PROGRAMAS

20.20 El tiempo en la Pascua, con un viejo pasacalles especial. 20.30 El hijo del

la Virgen con los mimos de Noisvander. 21.00 Juan en Sociedad. "Milagro de Navidad". 21.20 El hijo del

Sus programas mas nitidos en un
GELOSO
FACILIDADES DE PAGO
TELEFONO 2444
ENTRADA INMEDIATA

"Todo Pasará", Dice Gloria Aguirre

"Todo pasará" dice Gloria Aguirre en uno de los temas que ofrece en este single. Todo pasará, menos su interés y amor por la música. La artista que últimamente ha realizado algunas giras a provincia, no ha perdido las oportunidades de estudiar y perfeccionarse. Aspira llegar a ser una artista completa, que domine el canto, el baile y la actuación. Los que la

hayán visto en sus últimas presentaciones en TV, se darán cuenta que ya ha logrado el gran parte su ideal. Al reverso de "Todo pasará", Gloria Aguirre interpreta "Es tarde para sentir".

GIGLIOLA CINQUETTI

La popular artista italiana, ganadora de varios festivales internacionales de la canción, ofrece en este single dos temas: "Aquella fueron

Se visitarán las siguientes obediencias: Risopatrón, Clara Estrella, Elías Gornel y Blanquedado, todo esto como en años anteriores con el auspicio de la Sección Arte y Cultura del Departamento de Capacitación de Promoción Popular.

El programa del TEUC en enero: "PELIGRO A 50 METROS" IRA A LAS POBLACIONES

El segundo estreno del Taller Experimentación Teatral del TEUC, se efectuará en el mes de marzo próximo con la obra de Sergio Vodanovic "Nos tomamos la Universidad" bajo la dirección de Gustavo Meza, con iluminación de Bernardo Trumper y música de Sergio Ortega, que fue presentada en forma privada en cinco funciones de preestreno.

CARPA "LUIS A. HEIREMANS"

Esta nueva temporada con su teatro -carpa la hará el Teatro de Ensayo durante 4 semanas de enero próximo, llevando a los pobladores la obra chilena "Peligro a 50 metros", de José Pineda, y Alejandro Sieveking, que ha sido reactualizada por sus autores.

Patricio Renán uno de los jóvenes cantantes más galardonados en 1968 asistió el viernes a la "premiere" de "Ciao Amore Ciao". Con la solista de cuerpo acostumbra nos confiesa de inmediato que la película no le había gustado nada y que Juan Ramón no sabía actuar. Cambiando de tema hablamos sobre el mismo.

—¿Cómo le fue este año?

—Terminé el año con tres grabaciones en Orfeón 45: "Estare junto a ti", "Nadie como tú" el ganador de Trujillo: "Juego de Amor". Me mantuvieron en venta y en popularidad en 1968. Ade más un long play. "Estare junto a ti".

—¿Qué premios obtuvo?

—El "Disco de Plata de Orfeón" por "Soy Chulapita", música de un español y letra mía. Se vendieron miles de ejemplares. También obtuve la "Medalla de Oro" del Show de Ricardo García al cantante más destacado del año; la "Estrella de Oro de la Popularidad", uno de los 5 cantantes más populares; la "Pantera de Oro" en treceada por Juan Carlos Gil de Radio Corporación.

—¿Así que se cree muy popular?

—No me creo. Ellos dicen eso.

—¿Va a ir a Viña del Mar?

—No. Tengo mucho que perder en esa carrera. La mayoría de los cantantes jóvenes van al Festival y se hunden.

—¿Tiene miedo?

—No. Espero ir algún día, si Dios quiere, pero a ganar. Ahora no fui porque el tema no me gustó. No estaba en mi línea.

—¿Cuál fue su mayor satisfacción durante el año?

—Lo que más me agradó en lo personal, fue el apoyo del público en el Perú. En lo profesional la posibilidad de poder trabajar pronto en otro canal de televisión, el recientemente creado.

—¿Se va de vacaciones?

—Espero pasar mis vacaciones en la costa, siempre que mi polola no me de el chute.

—¿De los cantantes extranjeros que vinieron a Chile, cuáles le gustaron más?

—De los viejos Chevaliers; de los jóvenes indubablemente "Raphael".

La conversación está terminando cuando a Patricio le asaltan deseos de hacer otras declaraciones. Dice:

—¿Quiere saber lo que más me ha desagrado? La extraordinaria tendencia al requesamiento de las papas.

—¿Te ha afectado personalmente?

—Sí, porque desde muy chico soy muy puepero y democrático. Voy a todas las "paradas" menos a la militar.

OTRO "SINGLE" DE OSVALDO DIAZ

"El jueves se hicieron los backgrounds" de dos temas que grabaré —nos contó Osvaldo Díaz, el cantante juvenil que interpreta este tema que comienza "Soy un muchacho así" y que se ha escuchado cantando a viejitos de 70. "Creo que el público recibirá bien este nuevo "single" mío que aparecerá antes de año nuevo".

Osvaldo Díaz sigue contando:

"Voy a Viña del Mar interpretando un tema de Ricardo Jara. Se lo he escrito una letra especial para mí, tratando de que no se pierda la imagen, la del muchacho y la ternura".

—¿Otro proyecto para el próximo año?

—Si trabajo en la película de German Becker que se filmará en diez países.

—¿Alguna otra novedad?

—Sí. Se está tocando mucho "Ayudame" la otra cara del disco "La Ternura".

BOTELLAS VAGIAS
Compro de todas clases: Vinos, Licores, Cervezas, Whiskies, Frascos, etc. Voy a retirar a domicilio.
Matías Concha N.º 6170 (Seminario), altura 6600. Teléfono N.º 461357. Bodega, Portugal N.º 1381 (ex Licores MITJANS). Luis D'Andréu C.

Patricio Renán no le Viña; Osvaldo Díaz



Patricio Renán recibió numerosos premios durante este año. Pero no irá a Viña

"Polla del Fútbol" Entrega Hoy Premios y la Guirnalda Mensual de "Eulogio Dávalos"

La POLLA DEL FUTBOL entrega esta tarde, a las 17 horas, los premios a los concursantes que en la 3ta. fecha. Los amigos de LA NACION, el de los Deportistas, que esperamos esta tarde en los Pasajes Atman, Paipote 4227, Santiago, con los Pasajes "Rex", la sastrería de la elegancia, la Sastrería "Rex", la sastrería de la elegancia, buen gusto, Alfonso E. Pernas Moreno, Avda. Las Trias 4749, Santiago, con 17,5 puntos, gana el "Relojero" ("Gabor", Estado 44, y Emilio Maza, cho 2220, Santiago, con 17 puntos, se lleva el 200 "lucrecias" en productos "Rose Marie". Cados exclusivamente por Industrias Textiles. Por su parte, el concursante Ernesto Díaz vive en la casa N.º manzana 61, Nueva Santa que en la fecha 25a. de la POLLA DEL FUTBOL, el segundo lugar, con 22,5 puntos, obtuvo el Salón Musical "Eulogio Dávalos". Moneda 720, en el sorteo mensual correspondiente a noviembre. Una Pascua Feliz con guitarras de "Bulnes". Aún es tiempo de que vaya a Salón Musical concertista Eulogio Dávalos, en Moneda 720, haya el mejor regalo al ser querido: una guitarra no hay otra y a un precio que no hallará en parte de Chile.

POLLA DEL FUTBOL LA NACION

CAMPEONATO NACIONAL 1º PREMIO SASTRERIA REX \$50

PARTIDO CLAVE	
U. DE CHILE	PALESTINO
A. ITALIANO	WANDERERS
HUACHIPATO	U. CATOLICA
S. MORNING	CONCEPCION
EVERTON	G. CROSS

CAMPEONATO PROMOCION 1º PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE	
COLO COLO	MAGALLANES
RANGERS	U. ESPAÑOLA
LA CALERA	SN. FELIPE
O'HIGGINS	LA SERENA

CAMPEONATO ASCENSO BANDERA 663 SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE	
U. TECNICA	L. ROSSEL
COQUIMBO	ANTOFAGASTA
ÑUBLENSE	SN. LUIS
TRASANDINO	LOTA

NOMBRE:
DIRECCION:
CIUDAD:
CARNET: